COR.1-21
Vol. 11 (47)

整理儀軌

四十七

城役

共四十八

COR
1.21
11
47

뎡니의궤 권지ᄉᆞ십칠

화셩셩역뎨팔

ECOLE DES L.L.O.O. VIVANTES

1
COR. 1-21
Vol. 11 (47)

뎡니의궤 권지ᄉᆞ십칠

화셩셩역뎨괄

병진ᄉᆞ월십뉵일묘시에화양누리거ᄒᆞ니이ᄂᆞᆫ니ᄅᆞᆫ바

셔남각뉘라팔달산남녹ᄒᆞᆫ가지길게셩밧고로ᄲᆡ어일

빅칠십칠보ᄅᆞᆯ굿게나가랑츳여긔용도 셩을두편의ᄽᅡᆫ 좁은길일홈 ᄅᆞᆯ민

ᄅᆞᆯ나ᄒᆞᆫ서ᄀᆞ남젼도졀ᄒᆞᆫ곳히ᄯᅩ각누러ᄒᆞᆯ뎡ᄒᆞ니대개

셔남젼ᄲᅮᆯ은이곳이라ᄂᆞᆫ디라셩밧긔널은들을님ᄒᆞ야

ᄅᆞᆯ을히좁ᄒᆞ니만일방수ᄒᆞ미업서로적을ᄒᆞ여곰

ᄂᆞᆷ져오ᄅᆞ게ᄒᆞ면일셩의허ᄒᆞᆫ긴실ᄒᆞᆫ미다뎌의주점모은

ECOLE DES L.L.O.O. VIVANTES
DONS № 7.693

배뢸거시매이에옹조와각누롤베프니이믜즐기젼혀
셕각이라우희부로롤리췩ᄒᆞᆫ지뎡다음은산생셩과
ᄀᆞᆺ치ᄒᆞ니옹조허조인ᄒᆞ여니어각리다
십구일위어일빅곱과ᄉᆞᆷ어일빅곱을 ᄂᆡ하ᄒᆞ오샤의
탕근뽈누쳑오두일승과ᄒᆞᆫ가지로감동쾌장원역공장
등을반곱ᄒᆞ여졈심ᄒᆞ게ᄒᆞ오시고ᄯᅩ이십이일젼어이빅
미와위어일쳔곱을 ᄂᆡ하ᄒᆞ오시고로쳥니우졍의게
젼녕ᄒᆞ오샤ᄃᆡ일젼의ᄂᆞ리온바어희(젓이란 말솜) ᄂᆞ히역ᄉᆞ에
너너이주디못ᄒᆞ여시매이제다시ᄂᆞ리오ᄂᆞ니ᄒᆞ로록진로지

ᄉᆞᆷᄒᆞᆫ졈심미단은의탕근잇ᄂᆞᆫ뽈ᄂᆞ취옹ᄒᆞ여어희와ᄒᆞᆫ
가지로분곱ᄒᆞᆫᄒᆞ형디롤별단ᄒᆞ여ᄲᅥ들니라 ○ 이십
삼일셩역조쳥니우졍별단ᄒᆞ온록의감동시븡일원졍

너녀이주디못ᄒᆞ여시매이제다시ᄂᆞ리우ᄂᆞ니ᄒᆞ로록ᄌᆞ로지

슈ᄒᆞᆼ근점심미단은외랑근잇ᄂᆞᆫ빨ᄂᆞ취용ᄒᆞ여어희와ᄒᆞᆫ
가지로분즙ᄒᆞᆫ후형디롤별단ᄒᆞ여ᄲᅥ드니라○이십
삼일셩역도쳥니우경별단후록의감동십일원졍
부좌장뉵십주원은각미일승젼어희이개위어희십
팔개오졍부셔리십칠인은각미일승위어희십ᄉᆞ개오
각셕궁장련ᄉᆞ삼십ᄉᆞ명은각미일승젼어희일개위
어희십칠개오각셕궁장일쳔일빅주명은각미일승
위어희십뉵개나졈심미는합팔셕ᄉᆞ뒤려라
오월초뉵일은등게진언일빅이십오랑셜ᄌᆞ팔십오

병을 니하ᄒᆞ오샤감동당샹이하졍부좌쟝ᄭᆞ지분등

반ᄎᆞᆸᄒᆞ니은ᄅᆞᆼ게ᄂᆞᆫ블졍가온리은ᄃᆞᆼ졍이라ᄒᆞᄂᆞᆫ줄이

이셔부모의은혜ᄅᆞᆯᄀᆞᆼᄒᆞᆫ믈ᄃᆞᆼ싱을ᄒᆞ여곰알게ᄒᆞᆫ말ᄉᆞᆷ

이라그졍문이ᄯᅩ로잇근이ᄂᆞᆫ진언줄거니블가의셔게어라

ᄒᆞᄂᆞ니라그졍문말ᄉᆞᆷ이대개사ᄅᆞᆷ이삼기매부모의긔혈

을ᄉᆞᆫᄒᆞᆫ부모의졍녁을다ᄒᆞ여이믜자라매능히갑디못

ᄒᆞᆯᄆᆞᆯᄉᆞ비ᄒᆞᄂᆞᆫ부쳬어엿비너겨이졍문라게어ᄅᆞᆯ지을

셔부모의구로ᄒᆞ신은혜ᄅᆞᆯ극진히형용ᄒᆞ야부우하

쳔이라도다ᄒᆞᆫ번드ᄅᆞ매ᄭᅵ치기쉽게ᄒᆞ야ᄒᆞ여곰쳑연

이몸을ᄆᆞᆺᄎᆞᆷᄒᆞᆫ우연히현셩이회복ᄒᆞ야각각어버이

셤기믈절ᄂᆞᆫ졍셩이다ᄒᆞ게ᄒᆞ니블졍이비록이간의후

쳔이라도다 ᄒᆞᆫ번드르매ᄭᅵ치기쉽게ᄒᆞ야ᄒᆞ며곰ᄎᆡᆨ면

이몸을동ᄒᆞ근우연히쳔셩이회복ᄒᆞ야각각어버이
셤기믈졀노졍셩이다ᄒᆞ게ᄒᆞ니불졍이비록이간의후
문을허무적별ᄒᆞ야론니의버셔나이ᄒᆞᆫ말ᄉᆞᆷ인
즉현니의당연ᄒᆞᆫ믈어더셩졍현젼의어긔미업ᄉᆞ니
ᄀᆞᄅᆞᆯ부리근말을ᄎᆔᄒᆞ미진실노ᄅᆞ록옹납ᄒᆞ며너비
보오시ᄂᆞᆫ 셩ᄒᆞ욕을나오신디라ᄒᆞᆫ믈며져치치ᄒᆞᆫ우밍
울졍젼을ᄂᆞᆫᄀᆞᆯ치기어려오리ᄀᆞ믹근승상ᄒᆞᄂᆞᆫ배미
앙불법의이신즉ᄀᆞ믹ᄂᆞᆫ바말ᄂᆞᆫ뻐깁히들게ᄒᆞ며ᄎᆡᆨ
면히ᄅᆞᆼᄒᆞᄂᆞᆫ쯧촐인ᄒᆞ야황연이ᄭᅵ치게ᄒᆞ미쯘ᄒᆞᆫ우미

ᄒᆞᆫ거ᄉᆞᆯ로치ᄂᆞᆫ올리라우리 셩샹의호리로다ᄉᆞ리오
시미그길히만ᄒᆞ샤특별이그경문을인ᄌᆞᆯᄒᆞ며지언
울반포ᄒᆞ야경외예류힝ᄒᆞ게ᄒᆞ오시니옰미ᄭᆞᆯ일죵
샤흑이현쥬를일ᄏᆞᆺ고부모를버려사ᄅᆞᆷ을광혹ᄒᆞ
야다이적곰숙에ᄃᆞ라가게ᄒᆞ매 죠졍이혁연히진노
ᄒᆞ오샤법을버히시고부야흐로그요셜을통쳑ᄒᆞ여ᄒᆞᆫ
ᄇᆡᆨ셩으로ᄒᆞᆨᄲᆞ지지아니케ᄒᆞ오실ᄉᆡ이단을ᄲᅥ이단을구ᄒᆞᆫ
야질ᄂᆞᆫ감화ᄒᆞ게ᄒᆞ미쯘ᄒᆞᆫ 셩인의미의를우러울디
라이제역ᄉᆞ의ᄂᆞ리오시믄이ᄶᅡ희이역시ᄉᆞ듕이이심과여

러사ᄅᆞᆷ의ᄆᆞ힌것을위ᄒᆞ오시미라이날 반ᄉᆞ를반ᄌᆞ온재
라 셩호의미류ᄯᅥ너비ᄅᆞ로치시믈니마의이ᄀᆞᆫᄆᆞᆷ의사ᄭᅵ지

러사ᄅᆞᆷ의ᄆᆞ힌ᄀᆞᆺ을위ᄒᆞ오시미라이날 반ᄌᆞᄅᆞᆯ받ᄌᆞ온재
다 셩호의미류여너비ᄅᆞ로치시믈니마의이근ᄭᅮᆷ의사ᄭᅵ지
아니리업ᄉᆞ며죄장비각각감 은츅현ᄒᆞ야역ᄉᆞ의쟈
랑ᄒᆞ니ᄅᆞᆯ방궁쟝라ᄂᆞ쳔ᄆᆞ군이ᄶᅩᆺ혼의와연ᄒᆞ여왕왕
이달ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ소리의그말ᄉᆞᆷ을ᄭᅢ노리ᄒᆞ여부모의싱ᄒᆞᆨ혼
은혜와 ᄌᆞ둥의ᄆᆞᄎᆞᆯᄒᆞ오신덕화ᄅᆞᆯ서로즐저화답ᄒᆞ
니병이의모음이ᄌᆞ연감동ᄒᆞ물가히불너라
초ᄅᆞᆯ일슈원부누슈됴심태 별단ᄒᆞ오리당안문받든연
의남은벼ᄅᆞᆯ삼가작년 젼녕을의지ᄒᆞ와슈셩ᄉᆞ의부

칠ᄎᆞᄅᆞᆯ봄으로부터환분ᄒᆞᄋᆞᆸ근셩칙은ᄂᆡ영의슈보

ᄒᆞ오려ᄒᆞᄋᆞᆸ거니와만셕거의이믜츅롱ᄒᆞ여져슈ᄒᆞ온

후ᄂᆞᆫ슈보ᄒᆞ올물역을불가불죵현길거ᄒᆞ와희마다

슈옹ᄒᆞ올뒤갈니변통ᄒᆞᆯ도리업ᄉᆞ오ᄂᆞᆫ됴둥비년일

빅셕식작젼ᄒᆞ여두와ᄯᆡ로ᄶᅩᆯ와옹하ᄒᆞᆯ뜻을뎡

식시힝ᄒᆞᄋᆞ미어더ᄒᆞ올디연유별단ᄒᆞᄂᆞ이다

십이일슈원부ᄂᆞᆫ슈됴심태장졔ᄒᆞ오린셩역도쳥젼

병ᄉᆞ니유졍이즘즌별장을졔벋ᄒᆞ와어제이미을낭갓

ᄉᆞ오니져즈음거장쳥ᄒᆞ옴도죡히셜웕ᄒᆞ온즉이제셜

번거로이베프오미더욱만ᄒᆞ황ᄒᆞ오린다만업ᄃᆡ여셩각ᄒᆞ

ᄋᆞ니허다ᄒᆞ온은궁역을쳔의로쳥의게ᄯᅢ디와ᄀᆞ옴을ᄯᅩᆯ와홍

번거로이 베프오미 더욱 ᄡᅡᆫ송황ᄒᆞ오ᄃᆡ 다만 업드여 ᄉᆡᆼ각ᄒᆞ
ᄋᆞ니 허다ᄒᆞᆫ 은덩벽을 젼혀 로쳥의게 ᄡᅡᆺᄃᆡ와 ᄀᆞᆷ을 ᄶᅩᆯ와ᄒᆞ
칙ᄒᆞ오매 ᄀᆞ족을 앗기ᄋᆞ니 이ᄯᅢ에 뎍ᄉᆞᄅᆞᆯ 뷔와 두오미 실ᄂᆞ
쳘애ᄒᆞ미 ᄡᅡᆺᄋᆞᆫ 근로의 월ᄒᆞᆫ 술리 치 못ᄒᆞ여 감히 이에
치제ᄒᆞ옵거온 희존로ᄒᆞ여 곤ᄡᅢᆯ니 변동ᄒᆞ오미 어더ᄒᆞ
올디 변유 치계ᄒᆞᄂᆞ이다 이ᄂᆞᆯ우의 경운셔동 입시에
ᄯᅩᄒᆞᆫ 이 ᄯᅳᆺ으로 ᄎᆞᆯ거 좀ᄒᆞ와 알외여 이미 리쳐ᄒᆞ엿ᄂᆞ니라
장제ᄂᆞᆫ 환향송ᄒᆞ다
십오일 동부 ᄌᆞ로 일ᄋᆞᆫ우ᄂᆞ 이ᄅᆞᆫ 각건된 라 방화 슈ᄅᆞᆺ

졍동뎐일ᄇᆡᆨ삼셥으보의이셔ᄃᆡ셰ᄀᆞ장ᄃᆞᆯ연히놉하셩ᄃᆞᆼ
이아니뵐ᄃᆡ업ᄉᆞ니방화슈류졍과화홍문이다슬하의
잇ᄂᆞᆫᄃᆡ라이누ᄒᆞᆫ치졍우희군조누ᄒᆞᆯ졔직북조ᄅᆞ와ᄌᆞᆼ
리간쳥이잠간빗난치쳥녀장을다벽을ᄲᆞ시ᄯᅥ녀장안ᄒᆞ
로ᄯᅩᄂᆞ라가며벽을ᄲᆞ하난간미ᄎᆞ지도게ᄒᆞ고누아ᄅᆡᄂᆞᆫ변의ᄯᅩ
벽을로층뎨ᄅᆞᆯ민ᄃᆞᆯ아올ᄂᆞ리게ᄒᆞ며누구희ᄉᆞ면관문은
각각젼안을ᄯᅳ래ᄂᆞ아ᄅᆡ벽ᄎᆞᆨ에ᄯᅩᄒᆞᆫ샹하로ᄐᆡ중안을ᄯᅳᆯ
우ᄂᆡ이조뤼별ᄂᆞ라로미업ᄉᆞ려그려ᄒᆡ특별이ᄉᆞ상ᄂᆡ안제
통창ᄒᆞ고ᄆᆡ앙돌이조ᄃᆞᄆᆡ이누히ᄆᆞᆫ져ᄇᆞᆰ은비ᄎᆞᆯ바ᄃᆞ니

상낭ᄒᆞᆫ징개ᄯᅩᄒᆞᆫ승디라니ᄅᆞᆯ디라최업의브ᄅᆞᆯ기ᄅᆞᆯ
동산뉘라ᄒᆞ더니다시각건되로일홈ᄒᆞ니상량ᄭᅮᆯ
은원임졔ᄒᆞ야김치찬미ᄎᆞᆨᄒᆞ야졔진ᄒᆞᆫ디라그글에
ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ

복이 삼거혐도ᄒᆞᆫ니 신읍견식묵지야ᄒᆞ고
빅치등하ᄒᆞ니 근디라언홍지문이로다

셰거복이징됴에마즈니새고ᄋᆞᆯ은먹을먹은거복으로 둘에쳔졈ᄒᆞᄂᆞᆫ법
만ᄒᆞ엿고
엽디여ᄶᅥᄒᆞᆫ옵ᄂᆞ니
일빅치쳡에하례 ᄒᆞᆫ등ᄒᆞ니쳡은디ᄂᆞ저게누운문에걸

ᄒᆞ도다

공긔근셩ᄒᆞ니 공이이믜일우믈근ᄒᆞ니

시악유뎨로다 ᄶᅢ기ᄃᆞ리미잇ᄂᆞᆫᄃᆞᆺᄒᆞ도다

졀우화셩현작지디ᄂᆞᆫ

식위 션침월유지향이라

ᄌᆞ욱이ᄉᆡᆼ각ᄒᆞ오니 화셩의 현작ᄒᆞ오신ᄯᅡ흔

실노 션침의 월유ᄒᆞ오시ᄂᆞᆫ ᄉᆡ골이되엿도다

물부민은ᄒᆞ니 오관수십쥬졀졔ᄒᆞ고

산쵀슈복ᄒᆞ니 완수찰빅ᄌᆞ회동이라

7

져물이ᄲᅡ히고빅졍이번셩ᄒᆞ니ᄆᆡᆺ수셥쥬졀졔ᄅᆞᆯᄎᆞ디ᄒᆞ고

ᄆᆡ히ᄆᆡ히고물이졉ᄒᆞ여서니완연이활빅ᄌᆞ이회동ᄇᆞᆯᄎᆞᆷ죽쳑 ᄒᆞᆷ으로ᄒᆞ다

야고ᄒᆞᆫ부뭉유규ᄒᆞ니 관방장삼보지셰오

뢰ᄌᆞ쥬난슈이봉ᄒᆞ야 신지호만년지강이ᄅᆞ다

녜한나라부뭉의끼친규모와ᄅᆞ웅ᄒᆞᆫ관방은삼보의형셰ᄅᆞᆯ장ᄒᆞ게ᄒᆞ엿ᄉᆞᆯ

이에쥬나라난슈왕졔의ᄂᆞᆫ침로져울마미시물이되여신지텬션ᄂᆡ지 ᄂᆞᆫ만년의미부리ᄅᆞᆯ호위ᄒᆞ엿도다

츄화공산에 상상 ᄒᆞ어지증과ᄒᆞ고

향화령뎐에 낭쳠ᄒᆞ거지 친승이ᄅᆞ다

츄화ᄂᆞᆫ공산에오히려 학가의일ᄌᆞ지나모셔물싱각ᄒᆞᆫ

향화ᄂᆞᆫ 령연각졍ᄌᆞ에 기리 죵긔로 친히 니ᄋᆞ시믈 보왓ᄂᆞ다

유ᄎᆞ셩읍지이졈은 오직 이셩읍을 옴겨 졈복ᄒᆞ시믄

개방당옥지별셜이라 대개 당옥읍의 별노 베프믈 의방ᄒᆞ신니라

신축묵운ᄒᆞ시니 공블번어슈형이오

디리윤장ᄒᆞ니 공실매어도죽이로다

신동ᄒᆞ오신 축칙을 ᄯᅡ니 문젼ᄒᆞ오시니 ᄃᆡ역은 슈형ᄎᆡ믈노 토문을 에 번거히아

나ᄒᆞ오시고

ᄯᅡ히 니로오미 진실노 죠흐니 공이 실노 조국 나라히 셩ᄇᆡ미 나시던의 말ᄉᆞᆷ ᄒᆞᄂᆞᆫ디 지나

로다

관건쳘험ᄒᆞ나 불시칠리지곽오리지셩이오

졍녀죠긔ᄒᆞ나 거연삼년셩도이년셩읍이로다

관건ᄌᆞᆷ을쇠 이험ᄒᆞᆫ거ᄉᆞᆯ 베려시니 칠리의곽과 오리의셩ᄲᅳᆫ이 아니오

졍네 염녀 터ᄒᆞᆯ비ᄅᆞᆫ ᄉᆞ셔나 거연히 삼년의 도읍이 일고 이년의 고을이 이러ᄂᆞᆫ도다

쳠 고산지총빅ᄒᆞ나 봉져난상이오

엄근상지분우ᄒᆞ나 제ᄯᅧᆼ전례로다

고산의 총빅을 쳠망ᄒᆞ오니 봉이 놉며 날이 나ᄂᆞᆫ듯ᄒᆞᆫ

고샤의 분묘 엄연ᄒᆞ니 죡이 올ᄂᆞᆫ 개 즛ᄂᆞᆫ도다

내ᄎᆔ신셩지상ᄒᆞ야

이에 새셩 우희 나아가

두치솔ᄅᆞ우둥이라 두별이 져ᄌᆞᆫ누ᄒᆞᆯ둥에 두엇도다

지희화양곡지방ᄒᆞ니 탁이도얼ᄒᆞ고

취안석동산지의ᄒᆞ니 병월각건이라

희화시 묘직희시 화시형예 양곡 동방 방위예 이시니 도얼 밀병보 논홈 누ᄇᆡ쳬 아녀고

상안석동산에 의ᄃᆞᆯ 취ᄒᆞ여서 일홈ᄒᆞ여 ᄀᆞᄅᆞ되 각건이라

분첩옥조외ᄅᆞᆫ지형ᄒᆞ니 산옹좌치ᄒᆞ고

녀출궁년운지셰ᄒᆞ니 악식젼림일다

분첩은 돌울ᄒᆞᆫ 형상으로 ᄃᆞᆯ녀서 뫼얼굴에 원젼을 놉ᄒᆞᆯ

녀출ᄂᆞᆫ 조ᄅᆞᆷ울 년ᄒᆞᆫ 형셰ᄅᆞᆯ 조ᄎᆞ여서 늘븟치 압ᄒᆡᆷᄒᆞ엿도다

옹쳬주대두근아리

빠이ᄂᆞᆫ곳 온큰두과 놉ᄒᆞᆫ 마리 거일홈오

가일조주정주완던다로

져ᄅᆞᆯ 미날은 가비 여온 갓옷과 누문 ᄯᅴ로다

옹쳑즉대두근아의 쁘이는곳은큰둑과놉흔악의긔얼홈오

가일즉정주완던로다 져룰의날은가비여온갓옷과누운띄로다

가관식승흔나 눌라남양지부호흔고

중마정능흔나 밧시무릉지우쳡일다

누릐와릐리로숭치룰쭉씨다암양의부회부셜흔민흔 딴고

활과쌀는져룽을다룻바히이무릉의우쳡길흔이로다

랄랄지원긔총을흔나 오 쳔원이당누흔ㄹ

일진지혜쇄숭엄흔나 위상룩이익 공이라

랄랄산의원긔총을흔나 쳔원을들너거리머므럿고

ᄒᆞᆫ명진에톄셰놉ᄂᆞᆫ연ᄒᆞ니상졔ᄅᆞᆯ호위ᄒᆞ여더옥ᄌᆞ연ᄒᆞ도다

희단보장지즁둥이러오

엇디단산보장의둥ᄒᆞᆫ덩을ᄲᅮᆫ이리오

억연륙칙지리관이로다

또ᄒᆞᆫ물과ᄯᅡ히보ᄂᆞᆫ거ᄉᆞᆯ모혼도다

유울호기심언ᄒᆞ니광능쳬봉지낭학이오

기할연이졍쟈ᄂᆞᆫ뉴쵠ᄌᆞ곡지상마ㅣ로라

울연히굿겹히신니강능모든봉에수플과골이오

그할연이쳔ᄒᆞᆫ쟈ᄂᆞᆫ뉴쵠아홈ᄌᆞ비비쟁과삼이로다

범박운영어넘농ᄒᆞ니졍남일복셤곡이오

운연긔멸어죠모ᄒᆞ니오읍쵠타부옹이라

ᄭᅩᆺ대와변ᄂᆞᆫ발ᄂᆞᆫ과창의운영ᄒᆞ니졍히ᄒᆞᆫ복비단을드린벗ᄂᆞᆯ

구름과닉ᄂᆞᆫ아ᄎᆞᆷ져녁을ᄯᅡ러나고ᄭᅥ지니엄엄쳔쳘ᄀᆡ부용을우뤼보도다

두야창강ᄒᆞᆫ 좡근칭셩곡지톤이오

좃대와 벼ᄂᆞᆫ 발과 창의 운몽ᄒᆞ니 졍히 ᄒᆞᆫ복 비단을 드리엿슬

구름과 ᄂᆡᄂᆞᆫ 아ᄎᆞᆷ 져녁을 ᄯᆞ러 난ᄒᆞᆫ ᄭᅥ지니 면연 쳔 졉시 부용을 우휘엿도다

두야 창망ᄒᆞ니 즁근칭 셩곡지ᄐᆡ오

우졍 착막ᄒᆞ니 지즘셜 쥭준지허로다

ᄇᆞᆺ라 들이 창망ᄒᆞ니 녜로브터 곡식나ᄂᆞᆫ ᄯᅡ히라 일ᄏᆞᄅᆞᆺ고

우졍이 ᄌᆞ뎍졍 착막ᄒᆞ니 이제 나ᄅᆞᆫ히 즁ᄒᆞᆫ 배므로셔 연터 ᄒᆞ니ᄅᆞᆫ도다

시지대읍 뗭도지등에

리ᄅᆞᆫ우 월산 흥명지승이라

비로소 알과라 큰 고을라 일홈난 ᄯᅩ읍가온ᄃᆡ

반ᄃᆞ시 졀집과 보람기 중에 승개 잇ᄂᆞ니라

창하우상동지졔ᄒᆞ니 식번화어관쳠이오

쳐호삼쥭지총ᄒᆞ니 쥭눈졔어조회다로

아릐 쳠하 ᄒᆞᆫ 우희 ᄃᆞ리 ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ 제ᄌᆞ를 창시ᄒᆞ니 관쳠ᄒᆞ기에 번화ᄒᆞᆫ 물ᄉᆡᆨ 미근

다ᄉᆞᆺ길ᄂᆞᆫ 세 가리 오즁에 이셔시 박회와 ᄆᆞᆯ겹이 조회예 ᄆᆞ희ᄂᆞᆫ도다

남누완월ᄒᆞ니 식아랑어등닉이오

북문류상ᄒᆞ니 증쥭위어감츈길다

남누의 졸을 주정ᄒᆞ니 아담ᄒᆞᆫ 도량을 울나ᄆᆞᆷᄒᆞᆫ ᄂᆞᆫ 되야랏ᄃᆞᆫ 딘칙우랑의 말ᄉᆞᆷ

북문의 잔을 며 무류ᄒᆞ니 위엄을 ᄯᅡᆯ숌과 우윳에 며 으ᄂᆞᆫ도다 숑젹구츈의 말ᄉᆞᆷ

홍예져홀ᄒᆞ니 거탄반ᄉᆔ지쳐ᄒᆞ고

연쟉교비ᄒᆞ니 의신당ᄂᆞ지츅이로다

무지개 이에 ᄯᅥᆸ하시니 이믜 반ᄉᆔ 네 공교론 장 의쳐 ᄌᆞ로 ᄆᆞ라 ᄒᆞᆫ 엿ᄉᆞᆯ

남누의 돌운을 주쟝ᄒᆞ니 하담ᄒᆞᆫ 로랑으로 올나 ᄀᆞᆷᄒᆞᆫ 논ᄃᆡᄋᆞᆫ 나니 진적ᄋᆞᆨ랑의말숨

북문의 쟝을 며 무르ᄀᆞ 나라 위엄을 ᄯᆞᆯ숨과 우읏에 머으ᄂᆞ로다 송적구츈의말숨

홍예젼훌ᄒᆞ니 거탄반슈지쳐ᄒᆞ고

연작고비ᄒᆞ니 의신당노지츅이로다

무지게 이에 놉하시니 이미 반슈 녜공교로온쟝인의일홈 의 치ᄌᆞ로ᄅᆞᆫ다ᄒᆞ엿ᄉᆞᆯ

연작 졔비와새 이셔로 ᄂᆞ니 맛당히 당노 졀국쌔사ᄅᆞᆷ 의비ᄂᆞᆫ거ᄉᆞᆯ 져리로다

오랑위조랑즁에

오랑위조랑ᄒᆞᆫ즁에

현셜즘탕거세웅이라

하ᄂᆞᆯ이즘탕을베러거세 웅장ᄒᆞ도다

리상령님창희활ᄒᆞ니

리우히 령히 창히 너르ᄂᆞᆯ낙ᄒᆞᆫ 여셔

부상셜젼일륜홍이라

부상의 온져날박희불근을보앗도다

오랑위조랑쳐에

오랑위조랑ᄒᆞᆫ쳐에

태평셩관묘방뎨라

태평의 셩과 ᄃᆡ리 셧ᄃᆞᆫ 언덕에 ᄃᆞᆯ네ᄂᆞᆫ도다

춘셩각ᄉᆞ신풍노ᄒᆞ나

봄셩이 문득 신풍길ᄀᆞᆺ도다

졔젼쳔가 취류졔라

졀라개 일쳔집에 ᄎᆞᆯ버들이 ᄀᆞ즉ᄒᆞ도다

오량위조량남에

오량위조량ᄒᆞᆫ남에

샹셜ᄉᆞᆼ강셔긔함이라

샹셜ᄒᆞ온 졉ᄒᆞᆫᄃᆡ 희샹셔긔운이 ᄌᆞᆷ겻도다

만셰영부장길됴ᄒᆞ나

만셰의 영ᄒᆞᆫ부셰 길ᄒᆞᆫ 징조를 ᄀᆞᆷ초앗ᄉᆞ니

니롱졍츌화쥬삼이라

니롱이 불ᄀᆞᆯ세 홀받드러 내엿도다

오량위조량북에

오량위조량ᄒᆞᆫ북에

낙양셩궐쳡 신쥬이라

낙양셩궐을 신쥬에 졉상ᄒᆞ도다

웅웅셰 우ᄂᆞᆺ 욱음에

웅웅ᄒᆞᆫ ᄀᆞᄂᆞᆫ 버들라 ᄂᆞᆯᄋᆞᆸᄂᆞᆫ 그늘에

반화농주가 쳥덕이라

반은 농ᄉᆞ소리를 화답ᄒᆞ며 쳥덕을 노래ᄒᆞᄂᆞᆫ도다

오랑위조랑북에 오랑위조랑ᄒᆞᆫ북에

낙양셩궐쳡신주ㅣ라 낙양셩궐을 신쥬에 쳡ᄒᆞᆫ도다

옹옹쳬우뉵유음에 옹옹ᄒᆞᆫ ᄀᆞᆯ비 버들라 늘읍그ᄂᆞᆯ에

반화농주가 쳥덕이라 반은 농ᄉᆞ 노리ᄅᆞᆯ 화답ᄒᆞ여 쳥덕을 노래ᄒᆞᄂᆞᆫ도다

오랑위조랑상에 오랑위조랑ᄒᆞᄂᆞᆫ 우희

화봉츈색인 셜장이라 화산의 ᄲᅧ리의 봄비치 시쳔의 장을 인도ᄒᆞ엿도다

중룡츄도 쳔향리ᄒᆞ니 중룡이 부러 니ᄅᆞ매 하ᄂᆞᆯ 향기오니

지시운거져울챵이라 알괘라 이 구ᄅᆞᆷ 술위에 울챵ᄌᆞᄅᆞᆯ 당ᄒᆞ엿도다

오랑위조랑하에 오랑위조랑ᄒᆞᆫ 아래

리ᄅᆞ옥만은하샤래 리쳡하은 하수ᄅᆞᆯ 조리 엿ᄌᆞᆸ고져 ᄒᆞᆫ도다

한남ᄉᆞ녀낙승평ᄒᆞ니 한남에 ᄉᆞ녜 승평을 즐겨ᄒᆞ니

일졀즁올둥이아라

ᄒᆞᆫ룩 조즁의 이아 아시면대(아쇼아) 에올 ᄂᆞ도다

복원상량지후에 새야미근ᄒᆞ고 누리불건이라

업되여 원ᄒᆞ옵ᄂᆞ니 상량ᄒᆞᆫ후에

새야ᄋᆞᆫ더욱ᄎᆞᆫ

누리ᄂᆞᆫ기우디안ᄒᆞᆯ디라

원슈웃강ᄂᆞ지상ᄒᆞ나 져션연빅녹지운이오

리황녕ᄎᆞᆯ일지셔ᄒᆞ나 거츅광수ᄎᆞᆯ지휴ㅣ로다

원ᄉᆞᆫ님의감ᄂᆞᆫ누리ᄂᆞᆫ상셰이시일빅복녹이더옥셔ᄂᆞᆫ운을봉ᄒᆞᆸ기기ᄒᆞ리ᄂᆞᆫ

리와모이나ᄂᆞᆫ날빗상셔로마ᄌᆞ다ᄉᆞ 방ᄎᆞᆫ(밧것) 의빗나온알롬다온빈ᄂᆞᆫ도다

이십칠일우여 칙남북 칭각시뎍ᄒᆞ니 ᄎᆡ엄의비록 힝

각이미시나 노ᄂᆞᆫ츙슌ᄒᆞ며 다산ᄒᆞᆫ졉집이라 힝힝시리

양환위로ᄲᆞᆨ으리 신ᄒᆞ히 손ᄒᆞ더니 에너른러ᄂᆞᆫ ᄎᆡ셰우

이십칠일우여퇴남북 횡각시역ᄒᆞ니최엄의비록 횡

각이이시나 노ᄂᆞᆫ초솔ᄒᆞ여단산ᄒᆞᆫ겹집이라 횡횡시ᄂᆡ

양환위로막으되신칙ᄒᆞ여손ᄒᆞ더니이에니ᄅᆞ러ᄂᆞᆫ퇴체우

기ᄅᆞᆯ조셩ᄒᆞ여넷집을헐ᄅᆞ그러한간가ᄅᆞᆯᄂᆞ려새로지

으니남횡각은오량십오간의좌우온돌을ᄡᅳ며 횡

횡시니각경원이ᄂᆞᆫ화누첩ᄒᆞ게ᄒᆞᆫ그어리로ᄯᅩ삼간

올니어중횡각의부치게ᄒᆞ여그접전변은남으로ᄒᆞ

여정화ᄂᆞᆫ밧벽여간븬터히그ᄅᆞᆯ이되니인ᄒᆞ여중당

울드ᄅᆞᆯ너시며북횡각은동양ᄆᆞᆯ밧과좌익ᄆᆞᆯ안희뎝

원소나의감ᄂᆞ리ᄂᆞᆫ상세이심여일벽북축이여옷서ᄂᆞᆫ온을봉엽기기흐리고

리와모이난놀빗상셔를마즁다ᄉᆞ홀방반것의빗나서한몸다오를비ᄂᆞᆫ도다

흐로ᄡᅡ아지은집이니의탕각ᄃᆞ와우여ᄆᆞᆫ을아올나십
이간이오종횡각십삼간은녯집을도ᄃᆞ둥슈ᄒᆞ여시
니미ᄅᆞ또ᄒᆞᆫ의탕의축ᄒᆞᆫᄃᆞ새오그북편칫간은ᄃᆞ온빈
희ᄆᆞᆫ이니그밧기ᄯᅧᆼ니틔쳥칠간을남향ᄒᆞ여세외의
ᄯᅧᆼ니마ᄆᆞᆫ을여거셜치ᄒᆞᆫᄃᆞ의별ᄃᆞ로써거종횡각밧
그로둘너ᄽᅮᆼ우ᄎᆞ데로리거ᄒᆞ여칠월초에필역ᄒᆞᆫ
니라

삼십일쳐조ᄅᆞ구(화ᄎᆞ곳 ᄂᆞᆫ누) 일우니쳐장틔북울이빅보에잇
ᄀᆞᄅᆞ수이쳐이치(둘재 치셩) 쓰이시ᄯᅢ누아리벽즉이셩밧그로나ᄀᆞᆫ

기린이십ᄉᆞ쳑이오외면너비이십일쳑이라큰ᄆᆞᆫ만희
하층으로ᄂᆞ리ᄂᆞᆫ틔벽울층데로ᄂᆞ흐니그나마졔조ᄂᆞᆫ북

삼십일셔ᄌᆞ르ᄀᆞ 화ᄌᆞᆺ 논ᄂᆞ 일우어셔쟝된북을이ᄇᆡᆨ보에잇
근ᄉᆞ이셔이치 둘재 치셩 ᄯᅩ이시며누ᄅᆞ리ᄇᆡᆨ즉이셩ᄇᆞᆺ그로난

기리이십ᄉᆞ쳑이오외면너븨이십일쳑이라관ᄆᆞᆫ안희
하층으로ᄂᆞ리ᄂᆞᆫ벽을층계로ᄂᆞ흐나마제로ᄂᆞᆫ북
층ᄌᆞᄅᆞ와ᄀᆞᆺ더라
녹원ᄒᆞᆫᄉᆞ일구쳔 하고ᄅᆞᆯ인ᄒᆞ와감동당샹이하
로궁장ᄎᆞ지호궤ᄒᆞᆯ셔별군직셔영보ᄂᆞ여와동쟝ᄃᆡ
의셔감궤ᄒᆞ니감동당샹일원도쳥이원감동십원
졍부감관녹원재장녹십ᄉᆞ원셔리십칠인은각반
일근각탕일근각위어삼개오각셕쟝인오ᄇᆡᆨ구십오명은
각반일근각탕일근각위어이개나합반미ᄉᆞ쳑칠두오승

라각총가쳔삼십뉵냥삼젼은의탕근차하ᄒᆞᆫ다

조구일구젼 하ᄂᆞᆯᄒᆞ여ᄅᆞᆯ오샤ᄅᆞ봉명발장을발

마ᄃᆞᆯ녀올녀보내ᄂᆡ일이젼의업ᄉᆞ니만ᄯᆞᆫ히연ᄒᆞᄂᆞ니

라쳥벽ᄎᆞᆫᄉᆞᄒᆞᆫ후맛당히ᄎᆡᆨ분이이실거시니벽의

죵ᄉᆞᄒᆞᄂᆞᆫ젼셰로죄ᄅᆞᆯ니근거ᄒᆡᆼᄒᆞᆫ란명이비록이셔시

나ᄉᆞ쾌도리로ᄡᅥ헤아리면감히안연히뉵ᄉᆞ의일을

ᄒᆡᆼ치못ᄒᆞᆯ거시니셩벽의ᄯᅴ여러가지장계와ᄇᆞᆫ쳡등

거ᄒᆡᆼᄒᆞᆯ밀을졔도의가ᄉᆞ규례대로관곤을ᄲᅥ린신

ᄒᆞ여ᄒᆡᆼᄒᆞ거나졈뉵쉬거ᄒᆡᆼᄒᆞ거나삼도(강화숑도광쥬)의이

미ᄒᆡᆼᄒᆞᆫ젼셰ᄅᆞᆯᄌᆞ셔히무러ᄒᆞ게ᄒᆞ라

시ᄇᆡᆨᄉᆞ일청조졔ᄆᆞᆨ의ᄅᆞ고됴여ᄒᆡᆼ라로졀ᄉᆞᆨ노ᄢᅵ의담

거힝ᄒᆞᆯ일을졔도의가ᄅᆞ친규례대로관곤으로ᄲᅥ리신
ᄒᆞ며힝ᄒᆞ거나졈ᄂᆞ쉬거힝ᄒᆞ거나삼도(강화송도광쥬)의이

믜힝ᄒᆞᆫ젼녜ᄅᆞᆯᄌᆞ셰히무러ᄒᆞ게ᄒᆞ라
십ᄉᆞ일형조졔목의조고됴덕힝라조졸숙노ᄆᆡ의담
근을블너ᄆᆞ올ᄯᅴ의향도수번ᄎᆈ복인이치명ᄒᆞᆫ일
노ᄡᅥ 관부ᄒᆞᆫ오시근ᄶᅩᆺ희ᄅᆞᆯ오싀되고본ᄉᆞᄅᆞᆯ증거ᄒᆞ올진
되므근을ᄎᆡᆨ납ᄒᆞ기예말미아므미라젼의이일ᄂᆞᆫᄎᆡᆨ
고ᄒᆞ미어더ᄒᆞᆫ관리일ᄆᆞᆺ든신해방젼ᄒᆞᆯᄆᆞᄎᆡᆨ을셩
각다아니ᄒᆞ고그박속ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ배셩화로독촉ᄒᆞᄂᆞ니의
쳐급ᄒᆞᆫ믈인ᄒᆞ여무론고졸ᄒᆞ고ᄒᆞ운이몸의부ᄌᆞ디아니
ᄒᆞ고위령에겁ᄒᆞ야오직죄면ᄒᆞ기만다힝이녀이

니 이러ᄐᆞᆺ ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ 마디 아니ᄒᆞ면 이후의 ᄯᅥᆺᄯᅥᆺ낫 복인이 이셜 줄
을 모ᄅᆞ리니 만일 그ᄂᆡ그ᄅᆞᆯ 치며 부리ᄃᆞᆯ의 ᄌᆞᆫ ᄒᆞᆯ간뎌 진실노ᄂᆡ
ᄅᆞᆫ 바ᄶᅡᆨ대와 칼히 다ᄅᆞᆯ미 업ᄉᆞ니 이ᄅᆞᆯ ᄶᆞᆺ든 자의 졍녕히 니ᄅᆞ
물져ᄇᆞ리미 그ᄅᆞᆺ가 빈엽다 아니ᄒᆞ나 ᄭᅳᆺ쳐 다ᄅᆞᆫ 일을 민ᄒᆞ여
ᄒᆞ여곰 죄ᄅᆞᆯ 니ᄅᆞᆫ ᄉᆞ모ᄅᆞᆯ 죽간ᄒᆞ게 ᄒᆞ엿더니 ᄒᆞᆫ 일도 일의
밀ᄆᆞᄃᆞ 만ᄒᆞᆯ ᄒᆞ니 위비 (전혀 맛지 단 말ᄉᆞᆷ) ᄒᆞᆫ ᄯᅳᆺ이 과연 어린 이ᄂᆞᆫ 뫼그러나
옹곤 (황희 슈뎡) 의 횡사ᄒᆞᄂᆞᆫ 일에 비져ᄂᆞᆫ 오히려 ᄉᆡ공지 ᄶᆞᆯ (가변ᄒᆞ온 일이란 말ᄉᆞᆷ)
의 부칠거시로ᄃᆡ 이믜 드ᄅᆞᆫᄒᆞ후ᄂᆞᆫ ᄯᅩᆫᄒᆞᆫ 가히 ᄒᆞᆫ 글ᄀᆞ 치그늑 칙ᄀᆞᆫ
물임타 ᄒᆞ디 못ᄒᆞᆯ거시니 종니 대신을 ᄒᆞ여곰 지실ᄒᆞ여 엄금ᄒᆞ리라

시ᄇ쳘일 봉ᄌᆞᆫ 젼ᄌᆞ 죽ᄒᆞ니 봉ᄌᆞᆫ을 봉화 ᄒᆞ려 ᄒᆞᄂᆞᆫ 존리라 졍
원ᄅ 횡횡시 뉴슉 쇼심태 알의 오뢴 쳑ᄒᆞ후 (조뎍 탐지ᄒᆞ고 보라부단 말ᄉᆞᆷ) 와

의부칠거시로되이믜드ᄅᆞᆫ후ᄂᆞᆫ조ᄒᆞᆫ가히ᄒᆞᆫ골ᄀᆞᆺ치고쳐칠거ᄉᆞᆫ
몬임타ᄒᆞᄃᆡ못ᄒᆞ올거시니종ᄂᆞᆫ대신으로ᄒᆞ여곰지실ᄒᆞ여엄금ᄒᆞ리라

십칠일봉존질ᄂᆞᆫ죽ᄒᆞ니봉존은봉화혀ᄂᆞᆫ존리라졍
월 ᄒᆡᆼ ᄒᆡᆼ시뉵슈조심태 알의오ᄅᆞᆫ쳑후조쳑담지ᄒᆞ고 ᄇᆞ라보ᄂᆞᆫ말솜와
봉슈ᄂᆞᆫ이간방의긴요ᄒᆞ온일이라본뷔한남으로통지되
의밋ᄉᆞ와 ᄒᆡᆼ궁ᄉᆞ톄더욱즁별ᄒᆞ온ᄃᆡ바다와극녹에ᄒᆞᆫ
ᄆᆞᆺ졍즙을본ᄒᆞᆯᄃᆡ업ᄉᆞ오니ᄉᆞ듕을ᄉᆡᆼ각ᄒᆞ오매ᄯᅡᆫᄉᆞ
우ᄒᆞ온ᄃᆡ라이제졍역이ᄎᆞ례로일ᄋᆞ기ᄅᆞᆯ근ᄒᆞ옵근ᄎᆞ루
에이믜라슈ᄅᆞᆯ베프온즉이ᄣᅢᄅᆞᆯ니쳐봉ᄃᆡᄅᆞᆯ창셜ᄒᆞᆫ
오미즙뮈ᄃᆡ오니종장ᄃᆡ즉봉에ᄀᆞᆯ장ᄎᆞᆸᄒᆞᆫᄀᆞᆺ이ᄲᅥᆫ니보라오매
롱창ᄒᆞ온ᄃᆡ라고우희ᄒᆞᆫ봉슈ᄅᆞᆯ베러즁을녹ᄂᆞᆫ봉화ᄅᆞᆯ

웅ᄒᆞ옵ᄂᆞ셔 ᄒᆞ로희로봉화ᄅᆞᆯ응케 ᄒᆞ오되 녁ᄂᆞ로ᄂᆞᆫ 봉인

셕셩산봉 화ᄅᆞᆯ 넘어업시 서로 준ᄒᆞ오려니와 희로로

ᄂᆞᆫ본부 흥편리봉 홰거의 벽니지ᄒᆞ오니 바로 뎐ᄒᆞ옵기어

렵ᄉᆞ온디라 급히 노찰(보라보 다말슴) ᄒᆞ옵기 젼ᄒᆞᆫ 곳의 ᄯᅩ 간봉(봉ᄒᆡ 화)

을베플연후에야 희로와 녁노의 소식을 가히 ᄌᆞ리ᄅᆞᆯ 년ᄒᆞᆫ

여접응ᄒᆞ올거시오매 봉리장졸의 노졸는 이미 신의 명으

로셔 총편ᄒᆞ여 길거ᄒᆞ옵ᄂᆞ리 ᄲᅮᆫ기ᄅᆞᆯ 기ᄃᆞ려 거힝ᄒᆞ오라

ᄒᆞ오리 봉리 창셜ᄒᆞ오미 ᄉᆞ셰 이 졍치 아니ᄒᆞ오매 감히 알

외ᄂᆞ이다 상왈 의위지ᄒᆞᆫ 젼졀목에 쳔입ᄒᆞ여 일례로

인ᄌᆞᆯᄒᆞ게 ᄒᆞ라 이후 통장리ᄌᆞ봉이 오히려 힝중의셔 바

로비최ᄃᆞ 못ᄒᆞᄂᆞᆫ로 허ᄒᆞᆯ옴저 일ᄌᆞ분셩으로 힝즁을

ᄒᆞ오ᄃᆡ봉ᄃᆡ창셜ᄒᆞ오미ᄉᆞ면이정치아니ᄒᆞ오매감히알
외ᄂᆞ이다 상왈의유지ᄒᆞᆫ졀목에쳠입ᄒᆞ여일톄로

인츌ᄒᆞ게ᄒᆞ라이후동쟝된ᄌᆞ봉이오히려힝즁의셔바
로비최리못ᄒᆞᄂᆞᆫ로터ᄒᆞᆯ옴지일ᄌᆞ블셩우희힝즁을
안ᄒᆞ여쳡히젼득ᄒᆞ니즌졔ᄌᆞᄂᆞᆫ셩밧긔내길게ᄲᆞ올치셩과
ㄹ치ᄒᆞ된기린이십쳑이오너빈오십칠쳑이오셕ᄌᆞ구오ᄌᆞᆼ과
벽ᄌᆞ녹십이ᄌᆞᆼ이ᄐᆞᆼᄒᆞ여쳡희이십오쳑이오ᄂᆡ면으로다
ᄉᆞ번쩍거ᄌᆞᆼ을지으되일ᄌᆞᆼ은쳡희ᄉᆞ쳑이오너븨칠
쳑이니우회봉화ᄌᆞᆨ닷ᄉᆞᆯ느러세우ᄂᆞᆫ수이ᄆᆡ다여쳡을
베프며현안들ᄒᆞᆯᄯᅮᆯ엇ᄂᆞᆫ디라닷ᄉᆞ두이각각쳡희십
일쳑이니독모양ᄀᆞᄐᆞ된아린너른근우히거두쳑며쳡

우흐로뉵쳑이더놉흐며ᄯᅩ두마다아ᄅᆡ로삼쳑일촌의
홰블디ᄅᆞᄂᆞᆫ구멍을내여우흐로통ᄒᆞ여시ᄂᆡ블혀ᄂᆞᆫ법은
ᄆᆡ양져녁마다남젼ᄒᆞᆫ두의홰ᄒᆞᆫ나식드러셕쳥산뉵
ᄂᆞᆫ봉화와홍젼뎐ᄒᆞᆫ로봉화를ᄒᆞᆷ거응ᄒᆞ고그나마네두
은상히ᄒᆡᆼᄂᆞᆫ일업ᄉᆞ나만일변방의일이이시면ᄂᆞᆫᄎᆞ혀
ᄂᆞᆫ법이라돈ᄃᆡ뎨이층브터뎨ᄉᆞ층ᄭᆞ지ᄯᅩᄂᆞᆫ벽을삼면으
로ᄶᅥ거ᄲᆡᆺ나층마다너비일쳑ᄉᆞ촌이오놉히삼쳑삼촌이오
삼면의퉁안열여도랍을ᄯᅮᆯ어시며좌우편의벽으로ᄯᅩ층
뎨를므어홰길을통ᄒᆞ게ᄒᆞ며낭면층뎨ᄀᆞᆺ히벽으로ᄡᆞᆺ집

을지ᄂᆞᆫ지와를으로어ᄇᆞ시너좌우의각ᄒᆞᆫ간이너좌뎐은온돌
을ᄊᆞ며장졸이잇게ᄒᆞ며우뎐은널을ᄭᆞᆯ아긔계를감촌

울지ᄂᆞᆫ지와ᄅᆞᆯᄋᆞ로업시니어좌우의각ᄒᆞᆫ간이니좌젼은온돌
을ᄭᅮᆯ며장졀이잇게ᄒᆞ며우젼은널을ᄭᆞᆯ라기제를금촌
게ᄒᆞ니셩안ᄒᆞᆯᄃᆞ러온벽돌은남북젼도집의그치니
그기린십뉵쳑에총총이졍ᄂᆡ당을ᄡᅡᆺᄂᆞᆫ젼면으로두집
ᄉᆞ이에벽을ᄡᅡᆫ감이기리십칠쳑뉵촌이라당두ᄒᆞ
여쳐ᄂᆞᆫ홍예문을베저시니밧그로보기예ᄯᅩᄅᆞ져ᄂᆞᆫ셩을ᄡᅡ
지계ᄌᆞ로ᄯᅩᄒᆞ며벽돌노ᄒᆞᆫ제양이ᄌᆞ히졍고ᄒᆞᆫ젼ᄂᆞᆫᄒᆞ
여갈ᄅᆞᆫ딘의셔궁벽을더허비ᄒᆞ엿ᄂᆞᆫ디라봉뒤로의논ᄒᆞ
여논ᄃᆞᆼ주에조쯕ᄒᆞᆫᄃᆞᆺ을너라ᄒᆞᆼ뎐뒤희봉을젼ᄒᆞᄂᆞᆫ간

봉은 본북 셔흐로 삼십니셔 봉산우희 봉젼ᄅᆞᆯ 안치고 장

줄의 슈각ᄒᆞᄂᆞᆫ 집을 ᄯᅩ 새로 셰우니라

십팔일 셔암ᄆᆞᆫ 홍예 일우니 이ᄆᆞᆫ은 셔장ᄃᆡ 남을 ᄉᆞᆸ

ᄉᆞᆸ보에 이시니 팔달산 셔편 산녹 ᄉᆞ이의 셩ᄌᆞ 빈ᄅᆞᆯ 인ᄒᆞ여

ᄆᆞᆫ이 북을 향ᄒᆞ여시니 밧ᄌᆞᆯ로브터 보라 보매 ᄆᆞᆫ 잇ᄂᆞᆫ 줄

을 아디 못ᄒᆞᄂᆞ니라 벽을 홍예ᄅᆞᆯ ᄡᅡ고 ᄆᆞᆫ 밧근 쳘엽을

닙히니 널기 제우 ᄆᆞᆯ을 통ᄒᆞᆯ만 ᄒᆞ고 홍예 우희 녀외

로 평녀댱을 베프며 ᄆᆞᆫ 안희 삼편을 무사셕을 놉히 ᄡᅡ

은 좌북편의 좁ᄂᆞᆫ 층계ᄅᆞᆯ ᄂᆞ하 셩우흐로 오ᄅᆞ게 ᄒᆞ니대

개ᄆᆞᆫ이 ᄆᆡ 허리의 나시 매셩의 너탁을 ᄂᆞ출ᄂᆞᆫ 우ᄆᆞᆯ ᄡᅳ로시

흥ᄆᆞᆫ 길ᄒᆞᆯ 통ᄒᆞ게 ᄒᆞ니 ᄀᆞ나 ᄃᆞ다ᄅᆞᆫ 암ᄆᆞᆫ과 ᄀᆞᄐᆞ니라

개ᄆᆞᆫ이믜허리의낙시매셩의니락을로ᄌᆞᆯᄂᆞ우ᄆᆞᆯᄡᆞᄃᆞ시
ᄒᆞ며ᄆᆞᆫ길을통ᄒᆞ게ᄒᆞ니그난ᄯᆞᆫ달은암ᄆᆞᆫ과ᄀᆞᄐᆞ니라
이십ᄉᆞ일 졀녕증졍별군직셩벽로최니웅졍이라
일별미이로ᄃᆞ니셩벽을새벽과져믄후두어ᄯᅢ외에ᄂᆞᆫ
갈간이근졍ᄒᆞᆫ이러ᄐᆞ시하로ᄒᆞᆫ후의비록일ᄉᆞᆼ일졍
이라도만일더위ᄯᅡᆨ히ᄂᆞᆫ졔이시면졍이맛당히동감을
변치못ᄒᆞ리니일ᄂᆞᆫ빅리실ᄒᆞ며최셔단으로쳔졍을하
숑ᄒᆞ니장ᄆᆞᄃᆞᆼ쳐의븐ᄌᆞᆸᄒᆞᆫ향우산일빅쳠과익
원산이빅쳠을쭌ᄒᆞᆫ하숑ᄒᆞ니동벽ᄒᆞᄂᆞᆫ장관라장

로와미ᄉᆞᆼ장도목등쳐의분급ᄒᆞ라졍의로ᄉᆞ에대방ᄌᆞᄌᆞᆨ셔
탕일쳡오황뉵일산오쳡진사익원산오쳡쳥심원
십환광졔환이십환졔듕단오십졍을ᄉᆞ급ᄒᆞ노라
○이십오일셩역도쳥낭우졍별단ᄒᆞ오되이십ᄉᆞ일술
시에셩쳡ᄒᆞ온 젼녕일도와미쳑셔단오쳔졍과향
유산일ᄇᆡᆨ쳡과익원산이ᄇᆡᆨ쳡을졔본ᄉᆞ래장박로
쳥이며봉ᄒᆞ와젼ᄒᆞ오매신이당일오시에셩역소의잇
ᄉᆞ와지휼ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ삼가 젼녕ᄇᆞᆺᄌᆞ오를의지ᄒᆞ와반
도시새벽과져녁서로놀ᄒᆞᆫ때의ᄒᆞ여곰부역ᄒᆞ여더위

로병들기의니르디아니케ᄒᆞ오며향유산일ᄇᆡᆨ쳡과
익원산일ᄇᆡᆨ칠십팔쳡은각쳐감동팔원감

로병둘기의나ᄅᆞ디아니케ᄒᆞ오며 향유산일ᄇᆡᆨ쳡과

익원산일ᄇᆡᆨ칠십팔쳡은각쳐감영팔원감

관녹원재장녹십ᄉᆞ원ᄃᆞᆼ장ᄌᆞ뉵십ᄉᆞ명의반

졉ᄒᆞ옵고쳑셔단이쳔삼ᄇᆡᆨ구십졍은각ᄉᆞᄃᆞᆼ장

ᄆᆞ준일쳔구ᄇᆡᆨ삼십팔명의분ᄃᆞᆼᄒᆞ와반졉ᄒᆞ옵

그나믄이쳔뉵ᄇᆡᆨ십졍은아직머물너두어일후의다

시반졉ᄒᆞ오려ᄒᆞ오며신의곳에ᄂᆞ리오신바약믈로

ᄯᅩᄒᆞᆫ지슈ᄒᆞ온연유아오로별단ᄒᆞᄂᆞ이다

칠월초삼일종이조르ᄂᆞ누[근묘] 일우ᄂᆞ봉ᄌᆞᆫ남을일ᄇᆡᆨ

은보에이셔즁셩을둘재로뉘라치셩이셩밧그로ᄲᅢ여나
가미십ᄉᆞ쳑이오너비십칠쳑이니그우희삼면셔당의
각각통안을ᄆᆞᆰ근셔당안희이간누ᄒᆞᆯ셰우매졔리
북ᄌᆞ루와잠간달나ᄉᆞ면을막디아니ᄒᆞᆫ니면ᄒᆞᆫ간
은쳥환을베ᄑᆞ디아니ᄒᆞ여다만ᄆᆞᆨ층졔ᄅᆞᆯ노하오ᄅᆞᆯ게
ᄒᆞᆫ삼조로단쳥ᄒᆞ며낭상조회ᄒᆞ니라
ᄎᆞ칠일 뎐왈셩역을ᄆᆞᆺ이날이더우므로ᄲᅥ이직
졍지ᄒᆞ니그완다되단 말ᄉᆞᆷ ᄒᆞ미곰사니사ᄉᆞᆼ이예이실디니이
ᄯᅢ조쳥의ᄉᆞ임을셩슈에ᄆᆞᆺ디지못ᄒᆞᆯ지라신졔ᄅᆞᆼ졔

ᄉᆞᄅᆞᆷᄒᆞ며곰아직머므러인찰ᄒᆞᆯ일을ᄒᆞᄅᆞᆯ즁니대신을ᄒᆞᆫ
며곰알게ᄒᆞ라

21

ᄉᆞᄅᆞᆯᄒᆞ여곰아직머므러인찰ᄒᆞᆯ일을총니대신을ᄒᆞ
여곰알게ᄒᆞ라
혼구일남조록 화포ᄎᆞ 느누 일ᄋᆞ니셔남압문허흐로남젼일빅
보의이셔그졔로ᄂᆞᆫ벽으로속을븨게ᄡᆞᆯ을내세층에다
군ᄉᆞᄅᆞᆯ곰초게ᄒᆞ미북종조록와다ᄅᆞ미업더라 ○
셔북각뉘이날ᄯᅩ일ᄋᆞ니화셔문남을일빅
ᄉᆞ십녹보에ᄢᅴ히젼곡ᄒᆞᆫᄅᆞᆺ이라오량ᄉᆞ간을
졔되ᄀᆞ장졸모ᄒᆞ니종북젼삼간은ᄡᅥ거쳥관을
ᄡᅳᆯ고쳥난간우희관문을베르며셔남젼ᄒᆞᆫ간은나

모층뎨ᄅᆞᆯ노하누ᄒᆞ로오르게ᄒᆞᄂᆞᆫ간확은삼초로ᄡᅳ며낭
상의로회ᄒᆞ니이누히비록ᄀᆞᆯᄅᆞᆫ승개업ᄉᆞ나셔젼언덕의
ᄀᆞ뷔지ᄂᆞᆫᄉᆞ산나진짓ᄲᅮᆯ을졀워ᄒᆞᆫ면을당ᄒᆞᆯ형세
잇더라

초십일룡일조록일우니이ᄂᆞᆫ룡셩의쳣재준조ᄂᆞ
히라창룡문남으로일벽ᄎᆞᆯ셥ᄂᆞᆨ보에이시니ᄂᆞ미ᄉᆞ
희치셩이밧ᄀᆞ로나가미이십ᄉᆞ쳑이오너븨이십쳑
에현안ᄒᆞ나흘ᄡᅮᆯ고ᄂᆞ흔삼간을세워이간은쳥
란을ᄭᅮᆯ고너면ᄒᆞᆫ간은나모층뎨ᄅᆞᆯ베프며ᄉᆞ면을
ᄯᅡᆨ디아니ᄒᆞᄂᆞ다만삼면녀댱에통안ᄡᅥᆯ녀ᄉᆞᆯᄭᅩᆯ어시니대개
ᄃᆞᆯ재조록와더브러쳬뫼ᄒᆞᆫ가지러라

ᄯᅡᆨ디아니ᄒᆞᆫ다만삼면녀당에룽안셜ᄲᅧᄉᆞᆯᄲᅮᆯ어시니대개

즐재조록와더브러졔되ᄒᆞᆫ가지러라

십일일ᄆᆞᆺ시에쳥신ᄉᆞ리거ᄒᆞ니이희이월의외ᄉᆞ됴심

태의게　젼녕ᄒᆞ오샤뒤셩졔되이미뎡ᄒᆞᆫ누로와

치뎝이쯘ᄒᆞᆫ다ᄎᆞ례로츄셔ᄒᆞ여시니ᄆᆞᆨ하의뎨일의

논길디ᄅᆞᆯ졈복ᄒᆞ며길일을ᄀᆞᆯᄒᆡ여ᄆᆞᆫ져셩신ᄭᅴᄅᆞᆯ

쇄온후ᄯᅢ로향을ᄂᆞ리와졔ᄉᆞᄅᆞᆯ힝ᄒᆞ여ᄲᅥ만셰에ᄲᅡ히

디오ᄒᆞᆯ리러니의뎐안ᄒᆞᆫ믈볼란죽신인이다화ᄒᆞ여우리

ᄅᆞᆯ슉ᄒᆞ며우리ᄅᆞᆯ복ᄒᆞ여화셩의일홈과실이서로마

그ᄯᅥ 히마다 간우(관우화 관말ᄉᆞᆷ)ᄒᆞᄂᆞ다 ᄒᆞ고 쳥ᄒᆞᄂᆞᆫ것과 ᄀᆞᆺ게ᄒᆞ며 그비ᄂᆞᆫ
거ᄉᆞᆯ마 칠거시니(화봉인이 쳥인ᄯᅴ 쳥츅ᄒᆞᆫ 말ᄉᆞᆷ) 경이 그이ᄅᆞᆯ 아라 더ᄒᆞᆯ리 쳑
ᄒᆞ근공을 정영ᄒᆞ라 ᄒᆞ오시니 이에 니ᄅᆞ러 팔괄산우ᄅᆞᆨ
벙암(바회 일홈) 우희 비ᄅᆞᆯ 소뎌ᄒᆞ올 뎡ᄒᆞ니 우좌 모향이라 이날은
져근우졔 셜힝ᄒᆞᄋᆞᆸ시 헌관은 ᄌᆞᆨ셩동쥰기ᄃᆞᆼ후오 젼ᄉᆞ
관점대츅은 젼부ᄉᆞ기ᄆᆞ되 한이오 찬쟈ᄂᆞᆫ 젼부ᄉᆞ기ᄆᆞ낙
슌이오 알쟈ᄂᆞᆫ 젼현감 윤예거라 그츅문에 ᄅᆞᆯ오되
유가졍원년 세ᄎᆞ병진 칠월갑진삭 이십일일
갑인에 졀츙쟝군 독셩동쥰기감ᄒᆞᄂᆞᆫ 감히 화셩

셩신에 보리이고 ᄒᆞᄋᆞᆸᄂᆞ니
위믈ᄅᆞ지거 (물에큰거시되매)

셩신에블러이고ᄒᆞ옵ᄂᆞ니

위믈지거　믈에큰거시되매

미신블ᄉᆞ　신령이가ᄋᆞ마디아니업도다

셩우대읍　대읍에셩을ᄡᆞ니

실간곤유　실노ᄯᅡ히버리ᄅᆞᆯ갈ᄒᆡᄒᆞ엿도다

왕국번원　왕국의울과담이오

ᄌᆞ뎨병ᄉᆞᆼ　ᄌᆞ뎨의ᄀᆞ리우ᄂᆞᆫ덥죄미로다

축ᄉᆞ지초　여기셩ᄡᆞ던쳐엄의

원구명공　이에명명ᄒᆞᆫ공을구ᄒᆞᄂᆞᆫ도다

상틱셔지 집터ᄒᆞᆯ셔젼믜발의보ᄂᆡ

엄궐유림 엄연이그님ᄒᆞ셔미잇도다

셩인의긔 셩인이의로날으혀오시니

뎡인시흠 ᄇᆞᆰ은졔슐로이에흠향ᄒᆞ시리로다

슈아복아 우리를슈ᄒᆞ며우리를복ᄒᆞ니

만억년긔 만억년을ᄒᆞᆯ허ᄒᆡ리로다

죠치젼졀 비록뎡ᄒᆞᆫ죠흐믈닙위며

이긔영유 ᄲᅥ기리젼안ᄒᆞ시믈보라ᄂᆞ이다

삼가희셩과례졔셔ᄅᆞᆷ으로ᄇᆞᆯ거이에ᄇᆞᆰ이쳔ᄒᆞᆫ믈베프옵ᄂᆞ

나거의흠향ᄒᆞ시리로다 척응도쳥 홍원셥찬

십이일 젼왈공셕이당ᄒᆞᆺ미ᄅᆞᆺ기ᄅᆞᆯ근ᄒᆞᆯ디라희셔곤슈

이지명유 쳐기리젼안ᄒᆞ시믈보와ᄂᆞ이다
삼가희셩감ᄅᆡ졔쳐금으로빅미에ᄇᆞ리이쳔ᄒᆞᆫ믈베프읍ᄂᆞ

나거의흠향ᄒᆞ시리로다 칙응도쳥 홍원셥찬
십이일 뎐왈공덕이당ᄎᆞ이믈ᄋᆞ기로근ᄒᆞᆯ디라ᄒᆞᆫ쳐곤슈
의장졔를보매ᄯᅳᄒᆞᆫᄆᆞᄋᆞᆷ이브리오믈쳐ᄅᆞ를거시오쳑존의
쳑은거ᄉᆞᆯ 쳐근허믈이란말ᄉᆞᆷ 맛당히용셔ᄒᆞ올배니의젼ᄒᆞ여잘임믈ᄒᆞᆯ
ᄯᅳᆺ을좃ᄂᆞ대신으로ᄒᆞ여곰화셩ᄂᆞ슈의게분부ᄒᆞ라
십삼일구젼 하곰를인ᄒᆞ와ᄂᆞ영ᄉᆞ롱ᄂᆞ에셩뎍이ᄆᆞᆺ
기에니ᄅᆞ러시니장ᄆᆞ등의쳠셤미를와랑ᄀᆞ로쳐젼이여쳐
너녁이마련ᄒᆞ여차하ᄒᆞ리저명일 원소봉심ᄒᆞ오랴ᄂᆞ
려가니그ᄯᅢ맛당히분례ᄒᆞᆯ거시니그날리령ᄒᆞ게ᄒᆞ라

십오일별군직김희봉 명ᄒᆞ여동쟝ᄃᆡ의셔감궤ᄒᆞ니
감동으로원졍감관ᄉᆞ원졍부패쟝뉵십삼원졍부셔리
십구인은각반일긔량일긔위어삼미오각셕공쟝칠
ᄇᆡᆨ칠명으로군일쳔일ᄇᆡᆨ뉵십삼명은각반일긔량일
긔위어이미로분궤ᄒᆞ니 합반미십삼셕삼승과믈죵
가쳔ᄉᆞ십뉵냥ᄉᆞ쳔삼ᄇᆡᆨ분은외탕으로차하ᄒᆞ다
십뉵일동포루일우니이ᄂᆞᆫ화포ᄂᆞᆫ누히라봉돈북으로이
ᄇᆡᆨ이십구보의이시니그졔도ᄂᆞᆫ달은포루와ᄀᆞᆺ더라
십구일동북공심돈일우니 ᄂᆡ셔쳔으로뉵십보에셩

이젼국ᄒᆞᄂᆞᆫ곳이라ᄂᆡ탁우히오ᄂᆡ쳠만ᄒᆞᆫ이셔그졔되ᄂᆞ
동라졔쥬즘에들가온ᄃᆡ잇ᄂᆞᆫ졍돌을약간으로방ᄒᆞ여

빅이십구보의이시니그졔ᄂᆞᆫ다ᄅᆞᆫ조ᄅᆞ와ᄀᆞᆺ더라
십구일동북궁심동일을ᄯᅥ나ᄂᆞᆫ셔젼으로ᄂᆞᆨ구십보에셩

이뎐곤ᄒᆞᆫ노곳이라녀탁우히오녀쳡안히이셔그졔되ᄂᆞ
동라제쥬즘에들가온ᄃᆡ잇ᄂᆞᆫ졍동을약간ᄆᆞ방ᄒᆞ여
벽으로둥굴게ᄡᆞ니놉희십칠쳑오촌이오에옴이일빅
이십이쳑이오벽축두게ᄂᆞᆫᄉᆞ쳑이니속을조라가며뷔
워시되그가온ᄃᆡᄯᅩ둥굴게벽으로ᄡᆞ올녀그에옴은칠십
칠쳑이라밧겻벽축이졉으로둘너속뷘가온ᄃᆡ실은뷔
디아닌줄을것흐로보기에아디못ᄒᆞᆯ너라밧겻벽축동
편의홍예로젹근문을내여그속을통케ᄒᆞ며문에들매
부젼으로온돌을민ᄃᆞ라장졸이다희게ᄒᆞᆫ니의벽

츅두ᄉᆞ이너빈ᄂᆞ로라가며다ᄉᆞ쳑오촌이니개관두층
을베러대리삼층이되게ᄒᆞᆫ개관우희삼물회ᄅᆞᆯ
ᄃᆞᆺ겁게다아뉵ᄃᆞ치ᄒᆞ니아래층은놉희칠쳑삼
촌이오우층은뉵쳑오촌이라이ᄂᆞᆫ다ᄌᆞᆫᄉᆞᄅᆞᆯ감초ᄂᆞᆫ
ᄇᆡ오층마다벽츅에둥안을크ᄂᆞ지게도라가며ᄯᅮᆯ으니
졈ᄒᆞ여ᄇᆞ러기ᄅᆞᆯ취ᄒᆞᆷ이며하층으로브터벽층데ᄅᆞᆯ
블바돈되이마ᄭᆞ지오ᄅᆞᆫ매양장의주비로ᄂᆞᆺᄒᆞ여속의
벽츅을안ᄀᆞ로라가나절ᄂᆞᆫ상층에아니니ᄅᆞᆫ지못ᄒᆞᄂᆞᆫ지라
ᄀᆞ우ᄒᆞᆫ두간집을세워삼츼로단쳥ᄒᆞᆫ낭상에로회ᄒᆞ며

쳠하밧ᄀᆞ로졍녀당을ᄃᆞᆯ너놉희오쳑의상쳡과조쳡
을버리고ᄯᅳᆯ어시니이되제되셔부궁심돈을뤼ᄒᆞ여ᄒᆞ나

쳠하밧ᄀᆞᆯ로졍녀당을둘너놉희오쳑의샹혈라조졀
을법리로ᄯᅳᆯ어시니이ᄃᆡ졔ᄌᆞ쳐부궁심돈을뢰ᄒᆞ여ᄒᆞ나
ᄒᆞᆫ모자근ᄒᆞ나ᄒᆞᆫ등ᄀᆞᆷ은텬디의방원을법ᄒᆞᆷ곳근으로
두번ᄌᆞ로라가온ᄃᆡᄲᅮᆯ휘쳐이시문태ᄌᆞ의동졍을샹ᄒᆞᆷ곳
ᄒᆞ며집을이간으로ᄒᆞ니일월을응ᄒᆞᆫ못ᄒᆞᆫ고궁안을도
라가며ᄯᅳᆯ은ᄆᆞᄃᆞᆫ별이북신을리오미라졔ᄌᆞ이믜다ᄅᆞᆫ매
보ᄂᆞᆫᄌᆡ그리리ᄒᆞᆫ물ᄎᆔᄒᆞ여서로젼라ᄒᆞ여원근남녜이진ᄃᆞᆯ
위ᄒᆞ여브러쥐졍ᄒᆞ라오ᄂᆞ니만ᄒᆞ며무단히일홈ᄒᆞ여쇼라
셩이라브ᄅᆞ니그ᄆᆞ양을쇼라속의비기미라ᄭᅮ식ᄒᆞᆫᄉᆞ젼이가

히우읍ᄀᆞᆫ만일믈쳥을ᄎᆔᄒᆞ면계ᄌᆞ황(ᄃᆞᆰ의알 누른속)의갓갑다ᄒᆞ
믄혹가ᄒᆞᆯ너라샹층에오ᄅᆞ면ᄂᆞᆸ기ᄂᆞᆫ졀ᄒᆞ야ᄆᆞᄃᆞᆫ된다ᄂᆞᆫ
알이이시니번니보라ᄂᆞᆫ뒤ᄒᆞᆯ술리믈위ᄒᆞ여이되ᄅᆞᆯ무으
니라

이십일화양누일우니녹간잘작으로남쳔ᄂᆞᆫ간은쳥판
을ᄭᆞᆯ고난간을ᄃᆞᆯ며난간우희삼면은잘문이오북쳔은
분합이라분합밧긔일쳑칠촌을ᄂᆞ초와ᄉᆞ간을통
ᄒᆞ여다방쳔을ᄭᆞᆯ며ᄃᆞᆫ쳥은오로로ᄡᅳᄂᆞᆫ낭샹에조회ᄒᆞ니
이집이셩에각뉘될ᄲᅮᆫ아녀누젼로가히명승이라니ᄅᆞᆯ

디라셔남암문을나매옹조로좁게나오다가누려히잠간너
로ᄂᆞᆫ산이진ᄒᆞᆫ곳의ᄂᆞᆸ기ᄂᆞᆫ졀ᄒᆞ고안제통화ᄒᆞᆫ문거

니라셔남암문을나매 옹조로좁게나오다가누뎌히잠간녀
로ᄀᆞ산이진ᄒᆞᆫ곳의좁기ᄂᆞᆫ절ᄒᆞ나그안제통활ᄒᆞᆫ문거
의장되와갑을ᄒᆞ여삼면난간아리ᄃᆞᆯ라믜히슈노ᄒᆞᆫ
롯ᄒᆞᆫ남을대려수삼십나ᄅᆞᆯ노곳치서려시니간개
와인마의상하왕니ᄒᆞ믈녁녁히디졈ᄒᆞᆯ너라쥐
엄의이뉘일ᄒᆞᆷ업다가이믜ᄀᆞ셩ᄒᆞᆫ후화양으로
명명ᄒᆞ오시ᄀᆞ일톄로상량문을ᄀᆞ초라ᄒᆞ오시니봉죠
하셔유신이졔진ᄒᆞᆫ디라그ᄅᆞᆯ에ᄅᆞᆯ오리
복이
장규모어병한ᄂᆞᄒᆞ거좌궁부의

창룬환어동우ᄒᆞ니 성상근루ㅣ로다

규모를 병한ᄒᆞ리우단말ᄉᆞᆷ 에 장케ᄒᆞ니 긔라에 웅장ᄒᆞᆫ 마을이오

업디여ᄲᅥᄒᆞᄋᆞᆸᄂᆞ니

룬환ᄒᆞᆫ 물동우도리와쳠하 에 통창케ᄒᆞ니 성상의 놉흔뉘로다

보장무우ᄒᆞ고

보장의 근심이 업고

치평유상이로다

치평은 형상이 잇도다

월악화청ᄉᆞᆼ등지제는

궁유 성인심원지유ᄉᆞ샷다

이러ᄐᆞᆺᄒᆞᆫ 화청의 놉고 등ᄒᆞᆫ 제도는

공경ᄒᆞ야 성각ᄒᆞ오니 성인의 심원ᄒᆞ신 모워샷다

밀이 침원ᄒᆞ니 총시ᄌᆞ동탕목이오

궁제 호려ᄒᆞ니 형련이시관방이로다

밀이 침원ᄒᆞ나 홍시ᄌᆞ동탕묵이오

궁제 호령ᄒᆞ나 형편이ᄂᆞ시관방이로다

침원의 밀이ᄒᆞ니 홍시온ᄎᆞᆼ을보시단말ᄉᆞᆷ논ᄉᆞ로탕묵읍라로치ᄒᆞ오신

호와령을ᄃᆞ리며 제어ᄒᆞ니 형편이인ᄒᆞ야이관방이로다

ᄉᆞ이창건셩궐누리ᄒᆞ야

위지비식산쳔물식이라

ᄡᅥ셩궐라누리를창건ᄒᆞ야

산쳔물식을비식ᄒᆞ엿도다

비쥬낙읍ᄒᆞ나 톄모벌어ᄎᆞᆼ로심도리

악한태궁(ᄒᆞ니) 횡횡미어졍월이월(이라)

쥬빅낙음의비ᄒᆞ며식체ᄂᆞᆫ종도와심도의셔ᄌᆞ별ᄒᆞ고

한빅태종과조ᄒᆞᆫ후 횡횡은미양졍월라이월의ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ도다

호거룡반지승지세(오)

어시

휘비조혁지성휘광(일다)

범이걸안ᄌᆞ며룡이서린ᄃᆞᆺᄒᆞᆫ긔세ᄅᆞᆯ며ᄒᆞ연ᄂᆞᆫ

이에

휭이놀ᄂᆞᆫ새변ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆞᆺᄒᆞᆫ빗치나ᄂᆞᆫ도다

긔비현간(ᄒᆞᆫ니) 약유뎐어즘일(이오)

신슈커촉(ᄒᆞ니) 근결졍어삼거(로다)

ᄯᅡ히금조ᄂᆞᆫ하ᄂᆞᆯ이앗기시니이졔날의기ᄃᆞ리미잇ᄂᆞᆫᄃᆞᆺᄒᆞᆫ

신령이슈운ᄒᆞ고귀신이ᄭᅡᆨ근ᄃᆞᆺᄒᆞ니그밀우믈세히의근ᄒᆞ엿도다

쳥이 노ᄂᆞᆫ 새 변ᄒᆞᄂᆞᆫ ᄃᆞᆺᄒᆞᆫ 빗치 나ᄂᆞᆫ도다
디비현간ᄂᆞᄒᆞᆫ 약우련어즘일오이
신수귀축ᄂᆞᄒᆞᆫ 근결셩어삼거다로

ᄯᅡ히 ᄀᆞᆷ촌 하ᄂᆞᆯ이 앗기시니 이제 날의 기ᄃᆞ리미 잇ᄂᆞᆫ ᄃᆞᆺᄒᆞᆫ
신명이 슈운ᄒᆞ고 귀신이 ᄭᅡᆨ근 ᄃᆞᆺᄒᆞ니 그 일우믈 세 희의 근ᄒᆞ엿도다
내약 셔디여지와
셔디 셔쟝 디에 남은 지각라
남우근쳐의
이러ᄐᆞᆺᄒᆞᆫ 남우 남현ᄒᆞᆯ히 란말솜 놉흔 곳의
분쳡오일ᄂᆞᄒᆞᆫ 가젼ᄅᆞᆯ 문범위오
화동상궁ᄂᆞᄒᆞᆫ 젼슈일면형승이라
흰 셩 쳡이 날의 비치여시니 가히 여 즙문의 범위를 보왐즉ᄒᆞᆫ
그림ᄃᆞᆯ뵈 궁동의 ᄂᆞ라시니 온젼이 ᄒᆞᆫ 면 형승을 슈운ᄒᆞ엿도다
화산지가리 춍울ᄂᆞᄒᆞᆫ 창취이입쳡이오

뉴쳔지야셕미망ᄒᆞ나 ᄅᆞᆼ연만ᄎᆞᆨ일다

화산의아름다온긔운이ᄎᆞᆼ울ᄒᆞ니 창취보ᄂᆞᆫ듸드럿고

뉴쳔의들빗치아득ᄒᆞ니ᄅᆞᆼ연이눈의ᄀᆞ득ᄒᆞ엿도다

홍유 셩죠 구오블녹이오 쳔일창신이라

넙이셩각ᄒᆞ오니 셩명ᄒᆞ온션죠졍이 구오복의만흔녹이시오 쳔일운의셩ᄒᆞᆫ때로다

샹졔ᄒᆞᆫ반ᄒᆞ나 셩명믈치지위셩이오

동졈셔피ᄒᆞ나 훈유공틱지난명이샷다

우ᄒᆞ로라ᄒᆞᆫ말이ᄅᆞ로셔려신 셩명믈쳐문믈을니ᄅᆞᆫ말ᄉᆞᆷ 의셩ᄒᆞᆫ미오

동을젹근셔ᄒᆞ로넙혀시니 훈유공틱덕틱을니ᄅᆞᆫ말ᄉᆞᆷ 이일ᄒᆞᆷ키어렵도다

우흐로다 한울 마련로서려시 셩명물쳐(문물을니른말솜)의 셩ᄒᆞᆫ미오

동을 젼ᄒᆞᆫ셔ᄒᆞ로 남혀시나 훈유ᄒᆞᆫ 덕덕(을니른말솜) 이 일흠키어렵도다

대지막상ᄒᆞᆼ우문(ᄒᆞ니) 큰지라 우문(문치를놉히다말솜) ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ디더ᄒᆞ미업ᄉᆞ니

의여비륭어쳔셩(이샷다) 아름답다 쳔셩(쳔고셩인)과 ᄀᆞ치 놉ᄉᆞ오샷다

ᄉᆞ당화양이ᄉᆞ디련(ᄒᆞ야) 이에 화양두츨ᄉᆞ련익울가쳐

특게녀쵸빅쳑지미(로다) 특별이빗난ᄎᆞ르빅쳑문우희거럿도다

슈시희경취예지모(로) 비디로어적탁(이나)

궐유죽서커마지의(ᄂᆞᆫ) 시위므어지과(로다)

비록 이희정(죽역)의 예괘취ᄒᆞᄂᆞᆫ모칙으로ᄒᆞ야곰 적탁(ᄀᆞᆨ탁치단말솜) ᄒᆞᄂᆞᆫ디로리(적도)

을기ᄃᆞ리나

금직슉셔셔면의믈도라보내시던의ᄂᆞᆫ지과창쓰기를로치단말솜 ᄒᆞ무로무호반무ᄌᆞ 되으믈빅연ᄅᆞ

라

즙칼쳔갑병지위ᄒᆞ야

우이 상삼오셩용지치ᄒᆞ시나

칼쳔갑병의위엄을거두어

이에ᄡᅥ 삼황오뎨의셩용뉴풍을ᄃᆞ리ᄉᆞᆯ므상ᄒᆞ오시니

영문가고ᄂᆞᆫ ᄒᆞ야승평지음이오

촌녀쇼가ᄂᆞᆫ 시졀풍념지낙이로다

영문의져와북은새벽과밤의승평ᄒᆞᆫ소리오

촌녀의등쵸와노래ᄂᆞᆫ시졀이풍념ᄒᆞᆫ즐거오미로다

영순의져와북은새벽과밤의승졍ᄒᆞᆫ소리오

츈녀의등쇼와노래는시졀이풍념ᄒᆞᆫ즐거오미로다

황조리쇄에 앙 일어지쥬휘ᄒᆞ고

츄화ᄂᆞ시에 식 현안지우희로다

황조일월ᄃᆞᆫ나ᄂᆞᆫ길 열닌곳에 일어의비출머므르옵시믈우러ᄅᆞᆫ

츄화옹시ᄂᆞᆫᄯᅢ에 현안의기ᄇᆞ옵시미져옵시믈마ᄅᆞᆺ도다

봉 명지이쥭쳑ᄒᆞ나 궁진ᄋᆞ랑지ᄉᆞᄒᆞ고

앙 후명이쥬광ᄒᆞ나 쳥호봉인지쥬이로다

명지ᄅᆞᆯ반드와 츅 쳑ᄒᆞ고 공경ᄒᆞ와 오랑의글을베프옵고

후명을되양ᄒᆞᆫ의와 축션ᄒᆞ니 화봉인의 축ᄉᆞᄅᆞᆯ 호축ᄒᆞᆫ 물쳥ᄒᆞᄂᆞ이다

으랑위조랑동에

으랑위ᄒᆞ랑ᄒᆞᆫ동에

셩두일출ᄒᆞ결은홍이로다

셩머리의날이나ᄆᆡ최석구름이블러엇도다

룡연누수령조거ᄒᆞ니

룡연ᄒᆞᄅᆞᆫ눈물이령조희갓

칠리문ᄉᆞ십당홍이라

일곱칠ᄒᆞᆫ문에열길무지게드리윗도다

으랑위조랑서에

으랑위조랑ᄒᆞᆫ서에

층층운첩취미져리라

층층ᄒᆞᆫ구름ᄀᆞᄐᆞᆫ셩첩의취미 ᄂᆞ죽ᄒᆞ도다

군왕이열웅디갑ᄒᆞ시니

군왕이웅뎍의병갑을밤의조련ᄒᆞ옵시니

만거천등족족졔라

일만채블라일천등이죡죡ᄒᆞᄀᆡ죡ᄒᆞ도다

으랑위조랑남에

으랑위조랑ᄒᆞᆫ남에

봉슈범만망니참이로다

봉슈봉죠와범만산홍범이보란ᄂᆞᆫ속에참베ᄒᆞ엿도다

군왕이열웅디갑ᄒᆞ시니

군왕이웅뎐의병갑을밤의조련ᄒᆞ시니

만거쳔등족족제라

일만홰불라일쳔등이족족히ᄀᆞ족ᄒᆞ도다

ᄋᆞ랑위조량남에

ᄋᆞ랑위조량ᄒᆞᆫ남에

봉슈범만망니참일다

봉슈봉죠봉 와범만산홍범 이보란숙에참례ᄒᆞ엿도다

찰갈문쳔졍ᄉᆞ리ᄒᆞ니

찰갈문압히젼ᄒᆞ기ᄉᆞᆺ돌ᄀᆞ드니

거항영조노통삼이라

슬위와비영고바다와뫼 에길이세에동ᄒᆞ엿도다

ᄋᆞ랑위조량북에

ᄋᆞ랑위조량ᄒᆞᆫ북에

ᄋᆞ운다쳐쳠 신극이라

오ᄉᆡᆨ구름만흔곳의 신극을ᄇᆞ라보ᄂᆞ도다

쳥쳔녀녀당안도ᄒᆞ니

긴니에당안길히녁녁ᄒᆞ니

양뉴츈기동일식이라

버들이봄거와ᄒᆞᆫ빗ᄀᆞᆺ도다

ᄋᆞ랑위조량상에

ᄋᆞ랑위조량ᄒᆞᆫ우희

현문규벽광소랑이라

현문에 규벽두 별이 빗치브러ᄀᆞ브러ᄃᆞ다

낙남운일봉 오황ᄒᆞ니

낙남헌의 주름라 날이 오황을 받ᄃᆞ와셔니

학발군션니쳔앙이라

학발에 모ᄃᆞᆫ신션이 쳔앙 늘그니 잘 치ᄐᆞᆫ 말ᄉᆞᆷ ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ 듸ᄋᆞᄃᆞ다

ᄋᆞ랑위조랑하에

ᄋᆞ랑위조랑ᄒᆞᆫ아리

연화만가분니사로다

연화너와 불 일만집이나 살ᄅᆞᄂᆞᆫ 화로다

봉츄궁당칭 슈굉ᄒᆞ니

봉츄로 궁당의 슈ᄒᆞᄂᆞᆫ 잔을 드리니 칠월쳔 말ᄉᆞᆷ

원장빈촉명둥아로다

원컨대 빈ᄯᅡ 둥촉을 가져 둥아의 울니리로다

복원상량지후에 금탕영공ᄒᆞ고 단벽미신ᄒᆞ야

업드여 원ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ 상량ᄒᆞᆫ 후에 금탕은 기리굳고 단청이 더욱 새로와

복원상량지후에 금당영공ᄒᆞ고
단벽미신ᄒᆞ야

업듸여원ᄒᆞᆸᄂᆞ니상량ᄒᆞᆫ후에
금당은기리굳근
단청이더옥새로아

쳡각증미ᄒᆞ니 우쥬지어연상ᄒᆞ고

난두월은ᄒᆞ니 비예지셔 오블졍이로다

쳠하ᄲᆞᆯ에ᄇᆞ람이희미ᄒᆞ니우쥬의말ᄒᆞᄂᆞᆫ져비셔로하례ᄒᆞ고

난간머리에ᄃᆞᆯ이숨어시니셩쳡의깃드린가마괴놀나디아니ᄒᆞᄂᆞᆫ도다

슈역츈디에 희희ᄒᆞ야 군녀빅셩이오

오현슌일에 외외ᄒᆞᆫ 아후만년이샷다

슈역라츈디에희희ᄒᆞᆫᄆᆞ든빅셩이오

오의 하ᄂᆞᆯ라 슌의날에 외외ᄒᆞᆫ 몸신우리 님검이 만년이샤다

이십ᄉᆞ일 꼿시에 셩신ᄉᆞ상 랑ᄒᆞᆯ시 착응도 청홍 원셥이상

랑몬을지어 랑둥에 너헛더니 하ᄂᆞᆯ로 인ᄒᆞ와 셔진ᄒᆞ

근쥭시게 괄ᄒᆞ니 그줄에 ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ

셩인지셩 텬디지의ᄒᆞ시나 유토공지시탁이오

복이 명신강감 형향지덕ᄒᆞ나 쥭모ᄆᆞ지 유슝이라

·셩인이 텬디의 맛당ᄒᆞᆫ 믈지셩ᄒᆞ오시니 오직 토공ᄒᆞ다ᄉᆞ을이 리ᄂᆞᆫ공 에혜아리시고

업되여 ᄡᅥᄒᆞ옵ᄂᆞ니 명신이 형향ᄒᆞ온덕을 강감ᄒᆞ오ᄉᆞᆫ 모ᄉᆞ랑 모양의 넙은배로다

문랑지등ᄒᆞᆫ나 문치로온 들뵈이에나 ᄉᆞᆸᄃᆞ니

근련약젼이로다 신령의 술위박회 구으ᄂᆞᆫ듯ᄒᆞ도다

거한삼보ᄒᆞ고

근원악젼이로다 신령의술위박회구으ᄂᆞᆫ듯ᄒᆞ도다

거한삼보ᄒᆞ고

한의삼보러니고을세ᄅᆞᆯ옹거ᄒᆞ고

유ᄌᆞ화지위쳥은 비쥬이졍이라

오직이화의셩되으믄 쥬의이경동셔두셔울을가촌디라

개한남ᄒᆞ우지오퉁에블가이쟈번졔오

악횡궁의영지건치에여긔쇽어범위리오

대개한남과홍우오퉁에가히법디못ᄒᆞᆯ재번졔을ᄂᆞ리오단말ᄉᆞᆷ오

및횡궁과의영을건치ᄒᆞᆫ매쇽ᄒᆞᆫ엇디범위ᄅᆞᆯ젹게ᄒᆞ리오

긔시만년 즉ᄌᆞ지방이오 셕ᄒᆞᆫ이만년에 구슬언덕것치오

텬셜빅니금탕지셰로다 하ᄂᆞᆯ은빅니금탕에 형셰를베펏도다

산쳔공호ᄒᆞ니 울가긔어오릉이오

관방허셔ᄒᆞ니 웅장도어풍악이라

산쳔이공호ᄒᆞ여시니 아ᄅᆞᆷ다온긔운이오릉에울울ᄒᆞ엿고

관방이허셔더듼다말ᄉᆞᆷ ᄒᆞ여시니 장ᄒᆞᆫ도뫼 겹ᄌᆞ믈쇠예어리엿도다

월결귀식지협길에 이슉인화ᄒᆞ고

겁부운곤지졍긔에 실뇌신조로다

그거복의먹으미쳠치는법 길ᄒᆞᆫ리마자매이믜사ᄅᆞᆷ의화ᄒᆞᆷ믈거두엇고

미구름쁠희돌울나란말ᄉᆞᆷ 긔이ᄒᆞᆫ믈드리매실노신령의동ᄒᆞᆷ믈힘닙엇도다

음우상지지예우의

흡부운근지졍긔에 실뇌신ᄌᆞᄅᆞᆯ다

그거북의 먹음미 점치ᄂᆞᆫ법 길ᄒᆞᆫ디ᄭᆞ자매 이미 사ᄅᆞᆷ의 화ᄒᆞᆷ믈 거두엇고

밋구름ᄲᅳᆯ희 돌을니ᄅᆞᆫ말ᄉᆞᆷ 긔이ᄒᆞᆫ믈ᄃᆞ리매 실ᄂᆞᆫ신령의 도옴을 힘닙엇도다

음우상졔지예우ᄋᆡ

경ᄉᆞ셔민지함죵이라

음우와상졔에미리우의ᄒᆞ시미오

경ᄉᆞ공경과 ᄉᆞ셔 와셔민이다조찻도다

셥졔지앙에

셥졔고갑ᄌᆞ인년 비로소거울ᄯᆡ에

ᄉᆞ어

공역시집이라

이러므로

공역이처음으로모힌지라

거ᄌᆞ화홍지져ᄒᆞ야

널희여기ᄅᆞᆯ 화홍문믈ᄀᆞ을로브터ᄒᆞ며

흘우창룡지휴ᄒᆞ니

창룡문모통이에 니르니

삼한셔이빅치ᄉᆞ당이오

일셩참이잘갈시익이라

치위와더위를세번ᄒᆞᆫ매일빅치쳡ᄇ이이에베럿고

셩과굴형은ᄒᆞᆫ갈ᄀᆞ치잘갈산이놀개ᄒᆞ엿도다

궁실지대갑병지부ㅣ며무며운이오

창름유치ᄌᆞ뎨유흥이나실용실학이라

궁실의큼과갑병의강은멸미안개ᄀᆞᆺᄒᆞ며구름ᄀᆞᆺ고

창름의ᄡᆞ힌배오ᄌᆞ뎨의나러난배나실ᄂᆞᆫ담이오실ᄂᆞᆫ줄형이로다

부우며시이ᄆᆞ물은미후문언이라

근지졍상지위신ᄒᆞ나막블녕야길다

므ᄅᆞᆺ이러ᄐᆞᆺᄒᆞ고아ᄋᆞᆫ것ᄉᆞ로엇ᄉᆞ믄ᄒᆞᆺ로ᄃᆞᆺ지못ᄒᆞᄂᆞ니라

창름의ᄡᅡ힌배오ᄌᆞ뎨의니러난배니실ᄂᆞᆫ감이오실ᄂᆞᆫ줄형이로다

부유ᄇᆡ시이ᄆᆞ믈은미혹문언이라

근지졍상지위신ᄒᆞ니막블녕야ㅣ로다

므롯이러ᄐᆞᆺᄒᆞᆫ고로어ᄇᆞᄉᆞ믄혹조ᄎᆞ디못ᄒᆞᄂᆞ니라

그로커신의졍상을안ᄂᆞ니편안치아니리업ᄃᆞ다

셩막대호현하ᄒᆞ니긔로칭졉하교악이리오

셩이에셔현하의크미업ᄉᆞ니엇디ᄒᆞᆫ갓하수와교악의ᄇᆞᆺ기만일ᄏᆞᆯ리오

네블편어ᄉᆞ둥ᄒᆞ니반미악우조호문이라

네절이졔ᄉᆞᄒᆞᄂᆞᆫ둥에두루못ᄒᆞ여시니조로쳐부어다지게와문에ᄒᆞᆷ만ᄀᆞ지못ᄒᆞ도다

이아ᄌᆞ둥회우지 셩심으로

원거션왕보시지명뎐ᄒᆞ실서

우리　구듕에회우일ᄇᆡᆨ신령을젼　ᄒᆞ시ᄂᆞᆫ　셩심으로ᄡᅥ
안케ᄒᆞᆫ단말ᄉᆞᆷ

이에녜님금의복시 베플갑 단말ᄉᆞᆷ　ᄒᆞ시던보ᄅᆡ은법젼을드로실셔

약왈　셩조젼블발지업ᄒᆞ고

신조슈블후지공이라

셩은ᄲᅦ지못ᄒᆞᆯ긔업을젼안이ᄒᆞ고

이러ᄐᆞ시ᄀᆞᆯ오샤ᄃᆡ

신령은족낭쳐못ᄒᆞᆯ공을드리운지라

축ᄉᆞ착ᄉᆞᄒᆞ니　긔유일이신유종지미리오

슈아복아ᄒᆞ니　식조억만지무강지거라

이에셩ᄲᅮᆫ이에못ᄒᆞ니엇디ᄒᆞᆫ두신해ᄀᆞᆺᄒᆞᆫ바의말ᄉᆞᆷ당ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ이리오

우리를슈ᄒᆞ고우리를복ᄒᆞ니실노이억만ᄒᆡ무강ᄒᆞᆯ긔지로다

조미유ᄉᆞ지신은기복일건우ᄒᆞ야　명왈셩신ᄉᆞ라　시절애강이

우리ᄅᆞᆯ슉ᄒᆞ고우리ᄅᆞᆯ복ᄒᆞ니실노이어만히무강ᄒᆞ리지로다

ᄌᆞ이우ᄉᆞ지신은기복일건우ᄒᆞ야 명왈셩신ᄉᆞ라ᄒᆞ고 시절애강이

향축ᄒᆞ라ᄒᆞ시니 어시에

ᄌᆞ홉다너우ᄉᆞ지신은그날을졈복ᄒᆞ여집을세워명ᄒᆞ야ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ 셩신ᄉᆞ라ᄒᆞ오시

졀매 향축으로ᄡᅥ노리우라ᄒᆞ오시니어시에

상틱셔남ᄒᆞ니 집터흘셔남편에복ᄒᆞ니

침강등졍이라 언덕을버개ᄒᆞ여가온ᄃᆡ바로ᄒᆞ엿도다

존시돈장어분주ᄒᆞ고 존시도청을 닐ᄂᆞᆫ말솜 ᄂᆞᆫ궁장ᄉᆞ리기의분주ᄒᆞ고

뉴후만동이길거ᄅᆞᆯ라 뉴후뉴슈ᄅᆞᆯ 닐ᄂᆞᆫ말솜 ᄂᆞᆫ형을만ᄒᆞ여길거ᄒᆞᄂᆞ도다

젼우예이납ᄂᆞᆫ명ᄒᆞ나 삼즙낭셔지질질이오

검산ᄌᆞ이차분확ᄒᆞ나 녀영만각지한한이라

어둡ᄂᆞᆫᄀᆞᆯ리운거ᄉᆞᆯᄂᆞᆯ기며ᄂᆞᆸᄂᆞᆫᄇᆞ리운거ᄉᆞᆯ드리나셰츙쳡과두텹람이질질

쵸례잇단ᄯᆞᆯ슴 ᄒᆞ고

믜와ᄭᆞᆯ암박공의사긴그림을검박히ᄒᆞ며희고ᄇᆞᆯ근거ᄉᆞ로샤치케ᄒᆞ나여러기ᄌᆞᆼ과

긴츈혜 한한긴거동 ᄒᆞ도다

목셕위슈ᄒᆞ나 셩블일어게차ᄒᆞ고

누로환공ᄒᆞ나의위쥭이둥정이라

목셕을빠코슉운ᄒᆞ니게타신령을드러편ᄒᆞᄂᆞᆫ디날이못ᄒᆞ여일우고 만케ᄒᆞᆫ단말슴

누뢰들너셔시나의지ᄒᆞ여슈ᄒᆞ야무겁고가비엽도다

평중지려ᄂᆞᆫ업황ᄆᆞᆨ지슈랑나오

누뢰ᄃᆞᆯ너ᄭᅧ시니의지ᄒᆞ여주ᄒᆞ야무겁고가비엽도다

명궁져려ᄂᆞᆫ엄황묵지ᄉᆞ랑니오

오가ᄎᆔ주ᄂᆞᆫ상주거지제치우ᄅᆞᆯ라

ᄇᆡ리은궁라지제ᄒᆞᄂᆞᆫ집은엄연이황묵물일홈에광니남희신광니왕ᄅᆞᆯ제ᄉᆞᄒᆞᄂᆞᆫ듯ᄒᆞ고

증치ᄂᆞᆫ노래와잣개박은투구ᄂᆞᆫ블곤괴로치우별일홈의제지내물상상ᄒᆞ도다

의거지ᄌᆞᆷ졀거ᄉᆔᄒᆞᆫ니

의ᄅᆞᆯ날희여신ᄌᆞᆷ졀을이믜다가시니

녕당지복니유강이라

녕장ᄒᆞᆫ복니ᄅᆞᆯᄂᆞ리우ᄂᆞᆫ배로다

진태산반셕지근ᄒᆞᆫ니 탁왕궁어ᄌᆞᆼ원이오

유ᄎᆞᆫ리ᄉᆔ뎌지상ᄒᆞᆫ니 향텬심어낙읍이라

태산과반셕의구듬들진졍ᄒᆞ니 왕의공이룡원룡읍쳥이니 쥭작도읍 에나타나시고

츈리와슈먹의상셔ᄅᆞᆯ드리니ᄲᅡ시니 하ᄂᆞᆯ도옴을나읍의누리시게ᄒᆞ도다

둥간곰탁은 리조리ᄀᆡ이언언이오

길일셩강에 니망녕이셤셤이라

겹셩ᄀᆞᆫ의쇠로ᄒᆞᆫ탁은상오나온손도작 울기로려 언언놉흔거동 ᄒᆞ고

길ᄒᆞᆫ날블근술의 제향의 희셩 ᄂᆞᆯ나ᄂᆞᆫ신령이오기ᄅᆞᆯ셤셤번게거동 히ᄒᆞᄂᆞᆫ도다

시위운네지도칭이나 이날온큰네ᄅᆞᆯ비로소일ᄏᆞᆮ미나

지무량송지음이리오 엇디들보송의조흔소리 업ᄉᆞ리오

슈찬ᄒᆞ야ᄒᆞ야 드디여호양ᄒᆞᄂᆞᆫ소리ᄅᆞᆯ조마

옹지힐항이라 ᄲᅥ힐항신령이나르ᄂᆞᆫ소리 ᄒᆞᆫ기ᄅᆞᆯ브라ᄂᆞ이다

오랑위조랑동에 오랑위조랑ᄒᆞᆫ동에

시위온네지됴칭 나
이날온큰네ᄅᆞᆯ비로소일ᄏᆞᄅᆞ미니

거무랑송지ᄒᆞ음 오이리
엇디들보숑의조흔소리업스리오

수찬ᄒᆞ야 ᄒᆞ야
드듸여호양ᄒᆞᄂᆞᆫ소리ᄅᆞᆯ도아

옹거힐향 이라
ᄲᅥ힐향 신령이나 ᄅᆞᄂᆞᆫ소리 ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ브라ᄂᆞ이다

오랑위조랑동 에
오랑위조랑ᄒᆞᆫ동에

본리거쳔옥일홍 이라
본이커쳔의날이옥ᄒᆞ야블그믈더ᄒᆞ엿도다

신무여봉슈ᄉᆞ련 고
신령의눈이봉화와더브러녀번게ᄅᆞᆯ도ᄂᆞ뇨

평안이얍보 니궁 이라
평안ᄒᆞᆫ믈밤마다 니궁힝 에보ᄂᆞᆫ도다

오랑위조랑셔 에
오랑위조랑ᄒᆞᆫ셔에

빈후쳥산일어져리
등뒤히푸ᄅᆞᆫ뫼에날명에ᄂᆞᆫ잣도다

원수우되신여지 ᄒᆞ나
원쉐되 쟝딕 이시매신령이ᄯᅥ며그치나

운간비예죽거졔 라
구름ᄉᆞ이비예 ᄉᆡᆼ각회 의죽죽ᄒᆞᆫ거치ᄅᆞᆫ주ᄅᆞᆫᄒᆞᆫ도다

ᄋᆞ랑위조랑남에　ᄋᆞ랑위조랑ᄒᆞᆫ남에

산누분쳡각셩감이라　남산누분쳡에ᄌᆞ라소ᄅᆡᄒᆞᆫ창이로다

긔응북주근문조니　알라라벅벅이근문(쥬젹 큰문) 길희복주ᄒᆞᆯ지니

졍셔운운만셩담이라　상셰운운(만흔 거동)ᄒᆞ야일만빅셩의게미ᄎᆞ리로다

ᄋᆞ랑위조랑북에　ᄋᆞ랑위조랑ᄒᆞᆫ북에

랑안쳘쇄쳔십긱이라　랑안문셕즈믈셕의일쳔길이곳도다

년년가호 츄화젼ᄒᆞ니　ᄒᆡ마다 츄화압희블근호위ᄒᆞ니

지허봉인궁쳥축이라　디산봉인의쳥축ᄒᆞᆫ기잘ᄒᆞᆫ물허ᄒᆞ도다

ᄋᆞ랑위조랑상에　ᄋᆞ랑위조랑ᄒᆞᆫ우희

젼우졍지회신장이라　젼우셩이바로리치매신령의의장이도라오ᄂᆞᆫ도다

녀쵸나ᄉᆞ응우셩신ᄒᆞ니　빗난쵸류벼러셩신을빈ᄒᆞᆫ조ᄎᆞᄒᆞ니

40

젼우졍지회신장이라
젼우셩이바로ᄅᆞ치매신령의의장이도라오ᄂᆞᆫ도다

녀쵸나ᄉᆞ흥셩신ᄒᆞ니
빗ᄂᆞᆫ쵸뤼버러셩신을빈ᄒᆞᆫ톄ᄒᆞ니

보경쇼망동ᄉᆞ방이라
졍셩을보ᄒᆞᄂᆞᆫ불리은광망을ᄒᆞᆫ가지로네녁희논ᄂᆞᆫ도다

ᄋᆞ랑위조랑하에
ᄋᆞ랑위조랑ᄒᆞᆫ아리

근우죠풍관리야ᄅᆡ
기름진비와가지예ᄇᆞ람의ᄃᆡ들을보ᄂᆞᆫ도다

보장종슈셜ᄂᆞ다니
보장ᄒᆞᄆᆡ므춤내셔두 기장 과ᄇᆡ 의만ᄒᆞ믈기ᄃᆞ릴지니

오지신녁동오샤ᄅᆡ
내알라라신령의힘이ᄋᆞ리사직과ᄀᆞᄐᆞ리로다

복원샹랑지후에ᄉᆞ곰므ᄅᆞᄒᆞ고
찰운영셩ᄒᆞ야

남각화양누와마조특츌ᄒᆞ니그졔도ᄂᆞᆫ오량ᄉᆞ간으로놉희와
너븨셔북각누를더브러ᄒᆞᆫ가지로되다만ᄉᆞ간에다작은문을베

네들희진터희업고
업디여 원ᄒᆞᄋᆸᄂᆞ니 상량ᄒᆞᆫ후에
여ᄃᆞᆲ문의 셩거를마자
쳔남ᄃᆞ이다강주니 태평만세오
ᄉᆞ산셔이마고부이니 뎨일명ᄃᆞ로다
ᄒᆞᆫ울의ᄂᆞᆫ남ᄃᆞ오짝ᄒᆞᆫ강주뎨요ᄂᆞᆫ시던거리 니 태평만세오
쳔비게ᄂᆞᆫ산셔쟝슈나ᄂᆞᆫᄯᅡ 오ᄆᆞᆯ의게ᄂᆞᆫ거부됴흔물나ᄂᆞᆫᄯᅡ 이니 뎨일일홈난도읍이로다
이십오일증남각누일ᄋᆞ니미ᄂᆞᆫ ᄒᆞᆫ커 쳔우히 일주문셩머리에잇ᄂᆞᆫ
디라 셩이며 형세를인ᄒᆞ여이에니르러ᄂᆞᆫ졀ᄒᆞ고준급ᄒᆞ니층층
ᄒᆞᆫ녀 쳡ᄉᆞ이에 집이놉게소ᄉᆞ나대쳔을끼고광야를님ᄒᆞ야셔

이십오일죵남각ᄂᆞ일우니민ᄂᆞᆫ혼커쳔ᄋᆞ히일ᄌᆞᄌᆞᆫ셩머리에잇ᄂᆞᆫ
니라셩이뫼형셰를인ᄒᆞ여이에나려ᄂᆞ젹ᄅᆞᆯᄒᆞ고ᄌᆞᆫ굽ᄒᆞᄂᆞ니종종
ᄒᆞᆫ녀쳡ᄉᆞ이에지비놉게소ᄉᆞ나대쳔을끼고광야를남ᄒᆞ야셔

남각화양ᄂᆞ와마조ᄃᆞᆨ츌ᄒᆞ니그졔도ᄂᆞᆫ오량ᄉᆞ간으로쳡희와
너븨셔북각ᄂᆞ로더브러ᄒᆞᆫ가지로되다만ᄉᆞ간에다잘쳔을베
ᄅᆞᆫ즁뎨를즁젼쳠하야리셰우니라
이십칠일ᄌᆞ젼 하교ᄒᆞ야ᄀᆞᆯᄋᆞ샤ᄃᆡ셩역이거의ᄆᆞᆺ차시니
쟝인과모군등졈심을져명일봉명지ᄒᆡᆼ의맛당히보아
먹일거시니외랑근로셔젼의비ᄒᆞ여ᄂᆞᆫ잘ᄒᆞ여ᄎᆞ와ᄃᆡ령을
ᄠᅳᆺ을발말로지위ᄒᆞ라 ○ 이십구일별군직셔영보하리
ᄒᆞ여죵쟝리의셔호궤ᄒᆞ니감동칠원졍부감관오원졍부
래쟝칠십이원졍부셔리십구인은각반일긔탕일긔우

어삼미각셕궁장칠ᄇᆡᆨ이십명은일쳔이ᄇᆡᆨᄉᆞ십구명
은각반일거랑일거위어이미분궤ᄒᆞ니합반미십삼셕
십이두이승각종가쳔칠십이냥은외별근차하ᄒᆞ다
팔월초삼일우의뎡운시종ᄉᆞ제라화셩셩역이구월
니예맛당히근근ᄒᆞ옵근인ᄒᆞ여낙셩연을횡ᄒᆞ올리
누숙됴심태의말ᄉᆞᆷ을듯ᄌᆞ온즉ᄆᆞᆨ하지려이브족ᄒᆞ
올념녜업지아니ᄒᆞ오니관셔ᄆᆞᆨᄉᆞᄇᆡᆨ동은ᄃᆞ음년이
월의비국을셔횡관ᄒᆞ야ᄒᆞ여곰준비ᄒᆞ여기ᄃᆞ리게ᄒᆞ
온거시오니일ᄇᆡᆨ오십동을아직ᄂᆞᆫ젹츄용ᄒᆞ옵근녕명

남창의잇ᄉᆞᆸᄂᆞᆫ돈일만냥과ᄒᆞᆫ영거부에별비ᄒᆞ온돈오쳔냥
을망오로ᄃᆡ츄ᄒᆞ옵게ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ관셔ᄆᆞᆨ은ᄉᆞ회이미만ᄉᆞ옵ᄂᆞ승쳑

남챵의잇ᄉᆞᆸᄂᆞᆫ돈일만냥과희영긔부에별비ᄒᆞ온돈으로쳔냥
을아오로되츄ᄒᆞᄋᆞᆸ게ᄒᆞᄋᆞᆸᄂᆞᆫ관셔목은수회이미만ᄉᆞ오ᄃᆡ승쳑
이반ᄃᆞ시다ᄎᆞᆫ치못ᄒᆞᆯ듯ᄒᆞ오며그ᄉᆞ졍을듯ᄌᆞ온즉돈으로ᄡᅥ대
랍ᄒᆞᆫ젼ᄒᆞᆫ다니ᄅᆞᄋᆞᆸᄂᆞᆫ뎌쳐의ᄠᅳᆺ으미도이ᄡᅳᆫ목이에셔낫ᄉᆞᆸ다
ᄒᆞ오ᄃᆡ이ᄂᆞᆫ그원을조차돈을시행ᄒᆞ오미어려ᄒᆞ올디 상
왈의위지 ○장용영이계왈화셩역ᄉᆞ의모당이관셔목되
젼과셩남남창젼과희셔긔부젼을리용ᄒᆞ올줄ᄂᆞ 연
ᄅᆞᆷᄆᆞᆼ 윤ᄒᆞ온디라셩역이거의다되여가오니이ᄌᆞ회젼삼
만냥을각도의셔샹리ᄒᆞᄋᆞᆸ기ᄅᆞᆯ기ᄃᆞ리오면ᄉᆞ입지려이부

죡ᄒᆞᆫ울념네잇ᄉᆞ온ᄂᆞᆫ져본영봉브동젼삼만냥으로ᄲᅥ

리하ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ가ᄅᆞ의셔구획젼을나오ᄋᆞᆸ기ᄅᆞᆯ기ᄃᆞ려ᄉᆞᄉᆞ환

보ᄒᆞᆯ뜻으로외ᄉᆞ의게분부ᄒᆞ오미엇더ᄒᆞ올지 판부ᄂᆡ에

의시

ᄎᆞᄂᆞᆨ일ᄃᆞᆼ조샤일ᄋᆞ니젼조집이치셩으흔이시면조류라

ᄒᆞᆫ셩ᄂᆡ에이시면조새라ᄒᆞᆫᄂᆡ므로셩밧긔복병이경즙

을보ᄒᆞᆫ매각각그편셩의셔응조ᄒᆞ야ᄲᅥ조샤에보ᄒᆞᆫ근형시

에셩아리로관개일산지나거든또ᄒᆞᆫ그편셩의셔방조ᄒᆞᆫ근거

로ᄃᆞᄅᆞ러조샤와각조로ᄒᆞ의일졔히응ᄒᆞ게ᄒᆞ니이ᄂᆞᆫ셩을딕

을보ᄒᆞᆫ매각각그뎐셩의셔웅조ᄒᆞ야ᄲᅧ조새에보ᄒᆞᆫ즉령시
에셩아리로관개산일지나거든ᄯᅩᄒᆞᆫ그뎐셩의셔방조ᄒᆞᆫ즉거
를드러조새와각조ᄅᆞ의일체히응ᄒᆞ게ᄒᆞ니이ᄂᆞᆫ셩을돌녀

희ᄂᆞᆫ악숙이라셩ᄂᆡ당궁ᄒᆞ여각건리아리삼백이십보에
ᄀᆞ장놉흔궁을ᄀᆞᆯ희야이층집을세우니이ᄂᆞᆫ궁조새라ᄒᆞ며
향ᄒᆞᆼ쵯재산녹이진ᄒᆞᄂᆞᆫ머리에다시줄지ᄒᆞ여놉ᄒᆞ니중
셔남삼면이롱망ᄒᆞ여거릿기미업ᄂᆞᆫ디라집제조ᄂᆞᆫ남북이
간에북은온줄이오남은벽을두르ᄂᆞᆫ만희나조층제를베프며
상층청판은이간을통ᄒᆞ야ᄉᆞ면판문이오단청은삼ᄆᆡ로
ᄯᅳ며낭상조회ᄒᆞ니이집이너염뒤흐로둑별이쌔여나면세
쥰젹ᄒᆞᆫ근북이잠간리외시나슈목ᄉᆞ이의인연이운영ᄒᆞ며
분쳡박굴로삭식이조라ᄒᆞ니비록조새아니라조가히정ᄌᆞ를

두엄즉ᄒᆞ더라
초칠일 젼녕의ᄉᆞ도심태라초십일셩역감동이하ᄋᆞ
고리장ᄯᆞ등을졈심분졔ᄎᆞ로ᄂᆡ영당상장관이맛당이
ᄂᆞ려갈거시니외탕근로셔ᄌᆞ비ᄒᆞ야ᄃᆡ령ᄒᆞ라○초십일ᄂᆡ
영당상장관뎡ᄒᆞ고정이하령ᄒᆞ야즁장ᄃᆡ의셔호궤ᄒᆞᄂᆡ
감즁오원정부감관뉵원정부ᄌᆡ장뉵십주원화원주
원정부셔리이십삼인은각반일긔탕일긔위어삼미각
식ᄃᆞᆼ장ᄌᆞᆯ빅삼명ᄯᆞ즁일쳔삼빅구십구명은각반일긔
탕일긔위어이미분졔ᄒᆞᄂᆡ합반미십오셕뉵두ᄉᆞ승각

즁가쳔잘십일냥주젼은외탕근차하ᄒᆞ라

죵가젼 좔십일낭주 젼은의 탕근차하ᄒᆞ다
십일일 셔남암문 일우고 우히 ᄒᆞᆫ간 집이 ᄯᅳ이시니 이ᄂᆞᆫ
셔남조 새라 옹로로 통ᄒᆞᆫ 져근문에 겸ᄒᆞ여 올나 보찰ᄒᆞ
ᄂᆞᆫ준조ᄅᆞᆯ ᄊᆞ미니 문제로ᄂᆞᆫ 통암문라로티고 우히 졍녀
장을 베프고 홍예 너븨ᄂᆞᆫ 칠쳑이오 놉희ᄂᆞᆫ 팔쳑오촌
이라 화양누에 힝님ᄒᆞ오시면 이문으로 보련이 힝ᄒᆞ
오시니 동북암문에 비ᄒᆞ여 잠간 놉고 너ᄅᆞ며 집에 삼모로
단청ᄒᆞ고 팔문을 베펏더라
십이일 젼녕의 ᄉᆞ묘심대라 곰번ᄌᆞ쳑의 원ᄉᆞ헌

관을각신셔롱보진거ᄒᆞ올거시니복명ᄒᆞ올날의셩여
감동이하장므등을롱광쳐의츄회ᄒᆞᆫ정이헌관각
신을더브러안동ᄒᆞ여떡과슐을먹인후의향지를
장문ᄒᆞ라호궤ᄒᆞ올ᄯᆡ의외셔맛당히검칙ᄒᆞ올거시니
원ᄉᆞ의논진거치말고호궤일에크게군악을베러ᄒᆞ여
곰각각츄ᄒᆞᆫ비부로게ᄒᆞ라 ○이날로 젼녕ᄒᆞ오샤
리셩여이이제장츈셩ᄒᆞ니혜셩질여군ᄒᆞ후의대호
궤ᄒᆞ올ᄎᆞ로일ᄌᆞ를지일ᄒᆞ여계문ᄒᆞᆫ봉명하거ᄒᆞ기
를기드려안동분궤ᄒᆞ라쑈ᄌᆞ젼 하교ᄒᆞ오샤리셩

리셩역이이졔장ᄒᆞᆺ근셩ᄒᆞ니혜셩질역구ᄒᆞᆫᄒᆞ우의대호
궤ᄒᆞᆯᄌᆞ로일ᄌᆞᄅᆞᆯ지일ᄒᆞ여계문ᄒᆞ근봉명하거ᄒᆞ기
ᄅᆞᆯ기ᄃᆞ려안동분궤ᄒᆞ라ᄯᅩ구젼 하교ᄒᆞ오샤리셩

역질역후대호궤ᄒᆞᆯ리황육은구즘이지엄ᄒᆞ니셕라밥라
술과궁을넉넉이조판ᄒᆞ고황육인죽ᄌᆞᆺᄌᆞ로리용ᄒᆞ라외
ᄉᆞ됴심채별간ᄒᆞ여혜셩질역후대호궤일ᄌᆞᄅᆞᆯ즘월이
십이일ᄂᆞ롬ᄒᆞ와ᄉᆞ어니십삼일ᄯᅩ 젼녕ᄒᆞ오샤되이십이일
ᄂᆞᆫᄒᆞ근ᄉᆞ입믈역은녀영을셔거힝ᄒᆞ며승지맛당히봉명
ᄒᆞ여ᄂᆞ려가분궤ᄒᆞ근호궤ᄉᆞᆨ셜ᄃᆞᆼᄉᆞᄂᆞᆫ녀영셔리ᄂᆞ려가겸치
ᄒᆞᆯ거시니일ᄂᆞᄲᅥ지실ᄒᆞ라
십ᄉᆞ일ᄃᆞᆼ옹셩ᄇᆞᆺ기못ᄒᆞ니이ᄂᆞᆫ창룡문의셩이라고졔리남
북옹셩과다르믄ᄯᅩᄒᆞᆫ녜법을의방ᄒᆞ미니문을베프지아니

ᄒᆞ고다만ᄃᆞᆯ너ᄡᆞ오다가화쳔원셩의네보ᄅᆞᆯᄯᅴ워길을통ᄒᆞ
니ᄅᆞ셩중인지문동대문옹셩라ᄒᆞᆫ거라ᄂᆞᆫ면은셕축이오층
ᄌᆞᆫ에우미오십칠쳑이오외면은벽축이니에우미구십일쳑
이며그ᄀᆞᆺ게십일쳑오촌이라외면의현안셋라ᄂᆞᆫ면의벽ᄀᆞ
조네ᄒᆞᆯ베ᄅᆞ고그우ᄒᆡᄂᆞᆫ외ᄃᆡ당을ᄡᆞ니외면은원ᄌᆞᆫ둥안을
ᄅᆞᄎᆞᆫ고ᄂᆡ면은쳥ᄃᆡ당이며ᄃᆡ당안ᄒᆡ삼물회ᄅᆞᆯ다하우ᄒᆞ로
지쳥이되니우쳔머리에셕졔ᄅᆞᆯᄂᆞ하원셩ᄂᆡ착을통ᄒᆞ
게ᄒᆞ니라 ○ 이후수일에셔옹셩쵸질축ᄒᆞ니ᄀᆞ졔되등
옹셩과ᄒᆞᆫ가지로되다만외ᄂᆡ면을다벽으로ᄡᆞ고ᄌᆞᆯ은이층

지평이되니우쳔머리에셕졔를노하원셩ᄂᆡ탁올를봉ᄒᆞ
게ᄒᆞ니라 ○ 이후수일에셔옹셩을졀츌ᄒᆞ니고졔뢰ᄃᆞᆼ
옹셩과ᄒᆞᆫ가지로되다만외ᄂᆞᆫ면을다벽을ᄡᆞ고졸운이ᄃᆞᆼ

당리ᄲᆞᆫ이니이잠간달러라
십오일봉 명각신셔룡보낙남헌의셔감동이한호궤
ᄒᆞ니감동오원졍부감관팔원졍부ᄌᆡ장칠십원화
원구원졍부셔리이십오인은각ᄇᆡᆨ병삼개북어이미
쥭일긔각식공장칠ᄇᆡᆨ오명은준일쳔삼ᄇᆡᆨ이십
뉵명은각ᄇᆡᆨ병이개북어일미쥭일긔분궤ᄒᆞ니합
병미십구셕십이두구승각종가쳔일ᄇᆡᆨ팔냥삼젼
은셩역소차하ᄒᆞ다
십칠일 견왈화셩셩역을드ᄅᆞ니금월십구일의

근셩ᄒᆞᆫ다 ᄒᆞ니 그날 승디ᄅᆞᆯ 보내여 호궤ᄒᆞᆫ 후 셕공을 노
문ᄒᆞ여 각각ᄒᆞ여금 즉시 도라 보내고 감동당샹 이하
는 그공역을 평론ᄒᆞᆫ 근문부ᄅᆞᆯ 슈졍ᄒᆞ기 기ᄃᆞ려 ᄒᆞ여
금니 월념젼 ᄒᆞᆫ 후의 드러와 복명ᄒᆞᆯ 일을 분부ᄒᆞ고
오게 ᄒᆞ라 ○ 졍원 계왈 화셩셩역 근셩ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ날
승지ᄅᆞᆯ 보내여 호궤ᄒᆞᆫ 후 노문ᄒᆞᆯ 일노 명ᄒᆞ옵
신디라 어니 승지 진거ᄒᆞ올디 감품ᄒᆞᄂᆞ이다 뎐왈좌
승지 진거ᄒᆞ라
십팔일 비변ᄉᆞ낭쳥이 화셩셩역 즁니 대신의 ᄯᅳᆺ을

신다라어니승지진거ᄒᆞ올디감ᄒᆞᆷᄒᆞᄂᆞ이다 뎐왈좌
승지진거ᄒᆞ라
십팔일비변ᄉᆞ낭청이화셩셩역죵나내신의ᄯᅳᆺ을

ᄲᅥ제왈이제화셩셩역감동당상됴심태의ᄉᆞ보ᄅᆞᆯ본은
죽혜셩ᄉᆞ쳔녹벽보ᄅᆞᆯ금월십팔일의필츅ᄒᆞ엿다
ᄒᆞ오매감계ᄒᆞᄂᆞ이다 뎐왈지로○뎐왈화셩셩역이
그완ᄒᆞ니공장의ᄒᆡᄅᆞᆯ지나도록역ᄉᆞᄒᆞ여그곤뇌심히큰
디라봉명승지호궤ᄒᆞᆫ후의일일히쵸치ᄒᆞ여노문ᄒᆞ고
외방장인은회량미젼을별노더주고인ᄒᆞ여각기로ᄇᆡᆨ
과ᄉᆞ신으로ᄒᆞ여곰그회환을기ᄃᆞ려자년의본직노ᄒᆞᆫ장
인의젼례대로시상ᄒᆞᆫ후장문을ᄒᆞ올일을뎡나의계쳥
을ᄒᆞ여곰ᄌᆞᆺ힝회ᄒᆞ고셔울공장은감동당상을ᄒᆞ

여금ᄌᆞ별ᄒᆞ여보리ᄒᆞᆫ후궁올나오기ᄅᆞᆯ기ᄃᆞ려각각안
부ᄒᆞᆫ아문을ᄒᆞ여곰분등시상ᄒᆞᄂᆞᆫ쟈ᄒᆞᆯ일을분
부ᄒᆞ며아오로총니대신을ᄒᆞ여곰지실ᄒᆞᄂᆞᆫ이뎐고ᄅᆞᆯ
승지와감종당상이보아이대로거ᄒᆡᆼᄒᆞ라 젼녕의
ᄉᆞ표심ᄐᆡ라이번ᄂᆞ리온젼교대로승지로더브러일일히
효유ᄒᆞᄂᆞᆫ거ᄒᆡᆼᄒᆞ리미각삼ᄃᆞ와젼각이낭을셩역
ᄉᆞ로셔차하ᄒᆞ며외방쟝인의거쥬셩명을ᄌᆞ시셩칙
닥가뎡나의궤쳥의보ᄒᆞ며셔울사ᄂᆞᆫ쟝인은ᄉᆞ역ᄒᆞᆫ일
ᄌᆞ라ᄉᆞ로ᄅᆞᆯᄌᆞ별분등ᄒᆞᄂᆞᆫ안부ᄒᆞᆫ아문을아오로ᄌᆞᄅᆞᆯ아

ᄉᆞ로셔차하ᄒᆞ며의방쟝인의거ᄌᆞ셩명을ᄌᆞ시셩칙
ᄃᆞ가령니의궤쳥의보ᄒᆞ며셔울상ᄂᆞᆫ쟝인은ᄉᆞ연ᄒᆞᆫ일
ᄌᆞ라ᄉᆞ롤ᄌᆞ별분등ᄒᆞᆫ근안부ᄒᆞᆫ마믄을아오로ᄌᆞ롤아

ᄃᆞ가보ᄒᆞ라 또 젼녕ᄒᆞ오샤ᄃᆡ승지봉명ᄒᆞ궤ᄒᆞᄂᆞᆫ졀ᄎᆞ롤ᄲᅥ

셔노리온ᄒᆞ록ᄃᆡ로거ᄒᆡᆼᄒᆞᆫ후의ᄲᅥ젼네롤삼게ᄒᆞ라

ᄒᆞ궤젼일일의봉명승지의션교ᄒᆞ올위롤즁쟝ᄃᆡ의베ᄑᆞ

ᄃᆡ즁벽의셔향ᄒᆞᆫ또션은ᄒᆞ올위롤안 션교안이 란말솜 즁의베ᄑᆞ고 져온

션은ᄒᆞ올탁ᄌᆞ롤베ᄑᆞᄃᆡ ᄒᆞ나ᄒᆞᆫ뎌상북 벽의ᄒᆞᆫ근돌은계간좌우의ᄂᆞᆫ화ᄒᆞ라 셩여감즁당상ᄋᆞ로쳥낭쳥장

관의위ᄂᆞᆫ계상의베ᄑᆞᄃᆡ미등의위롤달니ᄒᆞ여졉즐ᄂᆞᆫᄒᆞ

ᄀᆞ장고등은문니졍등의ᄒᆞᄃᆡ졉즐ᄂᆞᆫᄒᆞ야다북향즁상ᄒᆞ

ᄀᆞ원역당쟝등은문외즁랑쳐의ᄒᆞᄃᆡ각각명식을조차

ᄀᆞ로버러졉즐ᄂᆞᆫᄒᆞ라 그날의웅당ᄒᆞ궤밧ᄌᆞ올당상이해

각각 융복을 ᄎᆞ아 쟝교와 원역은 군복ᄒᆞ고 공쟝은 응역ᄒᆞ던 복식ᄃᆡ로ᄒᆞ라 일졔히 신지의 나ᄅᆞ
러 졍졔ᄒᆞ여 기ᄃᆞ리ᄂᆞᆫ 젼악을 쟝ᄃᆡ 좌우계하의 버리라
봉명승지 졍문을 말미아마 드러와 젼교위예 나아가
셔 향ᄒᆞ여 셔거든 몬져 집ᄉᆞ쟈 본부 힝비ᄒᆞᆫ 쟝교 초로ᄂᆞᆫ ᄉᆞ환 등이 술병을 ᄲᅥ리 상과 계간의 버려 ᄂᆞ로 ᄯᅩ 오졍비 디ᄒᆞ나히 다ᄉᆞᆺ 노흔잔 잔로 ᄲᅥ 졈잔ᄃᆡ 을ᄂᆞᆯ 조와 병 겻히 두게ᄒᆞ라 셩
역감동당상이 해족창ᄒᆞ여 드러와 위예 나아가 북향ᄒᆞ
여셔ᄂᆞᆫ 봉명승지 하교져오시다 일ᄏᆞᆺ거든 감동당상이 해
다궤ᄒᆞᆫ 승지 젼교ᄒᆞ여 ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ 져등을 공경ᄒᆞ여 ᄂᆞ문
ᄒᆞᆫ노라 젼교ᄅᆞᆯ 못ᄎᆞ매 조로 젼교위로 나아가ᄂᆞᆫ 악작ᄒᆞ여
든 감동당상이 해 부복ᄒᆞ ᄉᆞ비ᄒᆞᆫ 악지 믈릇 ᄇᆡ례ᄒᆞᆯ 젹 악작과 악지ᄂᆞᆫ 아리도 이대로

ᄒᆞ라 ᄒᆞ여든승지궤ᄒᆞ고당상이해다궤ᄒᆞ라집ᄉᆞ재존쵹
을거ᄂᆞ려호궤ᄒᆞᆯ병육ᄆᆞ든ᄅᆞᆷ을승지와당상이하의
압희ᄂᆞᆫ화버리고악작ᄒᆞ거든승지ᄂᆞ려나션온탁ᄌᆞ압
희나ᄅᆞ러셔향ᄒᆞ여셔고집ᄉᆞ재당상과로쳥과낭쳥
과장관등을인도ᄒᆞ여셔제로말미아마영외의나ᄅᆞ러
등ᄉᆞ로ᄂᆞᆫ화겹줄ᄂᆞᆫ북향ᄒᆞ여셔거든집ᄉᆞ재ᄉᆞᆯ을부
어잔을ᄢᅥ승지의게나오면승지잔을드러당상이하로
ᄒᆞᆫ사ᄅᆞᆷ식탁ᄌᆞ압희나아와북향부복ᄒᆞ야바다마
시기ᄅᆞᆯ모고 장교와등쟝등은각각그뒤로의셔바다마시되 계간탁ᄌᆞ의잇ᄂᆞᆫ밧쟈ᄅᆞᆯ집ᄉᆞ재ᄂᆞᆫ화먹이게ᄒᆞ라 ᄎᆞ례로ᄢᅥᄂᆞ려

가위로로오ᄂᆞ악지ᄒᆞ거든승지로셔고위의나ᄅᆞ려
궤ᄒᆞᆫ당상이해다궤ᄒᆞ라악작ᄒᆞ여먹이기ᄆᆞᄎᆞᆫ
믈기ᄃᆞ려악지ᄒᆞᆫ승지인ᄒᆞ여본위예나려셔거든당
상이해셰번ᄃᆞ두ᄒᆞᆫ산호ᄒᆞᆫ부복흥ᄒᆞ야ᄉᆞ비
ᄒᆞᆫ믈너나ᄃᆡ봉명승지졍문으로말미아마나가거
든감종당상과도쳥과낭쳥등이도로장ᄃᆡ압희나ᄅᆞ려
ᄇᆡ등에위를갈나ᄒᆞ여북상종향ᄒᆞ여셔기를ᄆᆞᄎᆞᆫ
매집ᄉᆞ재봉명승지를인도ᄒᆞ여ᄃᆡ젼의나ᄅᆞ려셔향
ᄒᆞ여셔거든당상이진젼ᄒᆞ여읍ᄒᆞ면승지답읍자라

리당에위ᄅᆞᆯ갈나ᄒᆞ여북상중향ᄒᆞ여셔기ᄅᆞᆯ모ᄌᆞᆫ
ᄆᆡ집ᄉᆞ재봉명승지ᄅᆞᆯ인ᄒᆞ여뎐의나ᄅᆞ러셔향
ᄒᆞ여셔거든당샹이진젼ᄒᆞ여읍ᄒᆞ면승지답읍지라

리ᄅᆞᆯ베러시니마 리로ᄌᆞᆺᄒᆞ니라 ᄒᆞᆫ집ᄉᆞ재승지ᄅᆞᆯ인ᄒᆞ야중제ᄅᆞᆯ말ᄆᆡ아
마리샹의나ᄅᆞ러북향ᄒᆞ여셔거든당샹은셔제ᄅᆞᆯ말ᄆᆡ
아마올나당샹이동벽의셔향ᄒᆞᆫ승지와밋당샹이
례ᄒᆞ거든집ᄉᆞ재찬반을ᄲᅥ승지압희노코ᄉᆞ굴을ᄒᆞᆫ
ᄉᆞᆫ을힝ᄒᆞ고반을무ᄅᆞᆸ거든승지당샹을더브러샹
읍ᄒᆞ고라ᄒᆞ여동제와동문을말ᄆᆡ아마나와즉일
의길희올나복명ᄒᆞ게ᄒᆞ라
이날셔조ᄅᆞ일우니이로치셩우희준조누히라셔암문
남으로일ᄇᆡᆨ이십ᄉᆞ보에이시니제도ᄂᆞᆫ동북포루와ᄀᆞᆮ

니면의ᄌᆞ충례ᄅᆞᆯ노하 오ᄅᆞᆫ ᄂᆞ리게 ᄒᆞ니라
십ᄌᆞ일봉 명승지김조순이총장리의셔션 교ᄂᆞ본ᄒᆞ고
대호궤설힝ᄒᆞ니이믜 젼령후록에의ᄌᆞᄅᆞᆯ받ᄌᆞ와인
ᄒᆞ여ᄒᆞᆯ과ᄅᆞᆯ빈ᄃᆞ라삼가주힝ᄒᆞᆯ서리샹리하의각각
위ᄅᆞᆯ빈셜ᄒᆞ고강낭이해웅복웅장을졍명의츄회
ᄒᆞ여기ᄃᆞ리더니승지위의ᄅᆞᆯᄀᆞᆺ초고 은고ᄅᆞᆯ머금어엄면
히리샹에님ᄒᆞ매 ᄂᆞ문ᄒᆞ오시ᄂᆞᆫ말ᄉᆞᆷ이지극히졍ᄃᆞᆼᄒᆞ
오시고 션온ᄒᆞ오시ᄂᆞᆫ쥬식이또ᄒᆞᆫ아ᄅᆞᆷ다와지쳑 현졔
의 옥음을친히ᄃᆞᆺᄌᆞᆸᄂᆞᆫ듯ᄒᆞ고황봉 어빈의 은악이ᄃᆞ

ᄅᆞ념씨이니일만손을 하ᄂᆞᆯ을향ᄒᆞᆫ일만입으로친
세ᄅᆞᆯ부ᄅᆞ매ᄌᆞ악소ᄅᆡ와ᄒᆞᆯᄒᆞᆫᄃᆞᆯ근살ᄅᆞᆷ의화긔봄이ᄆᆞ

루넘ᄧᅵ이니일만손을로 하ᄂᆞᆯ을향ᄒᆞᆫ일만입으로쳔
셰를부르매군악소릐와울ᄒᆞᆫ들ᄂᆞᆫ사ᄅᆞᆷ의화긔봄이무
루녹음이날셩거ᄂᆞᆫ실노쳔ᄌᆡ의드믄일이라의졀을못
ᄎᆞᆷ매승지와당상이다시안동ᄒᆞ야궁장을르려ᄎᆞᆯ녀보
낼셔ᄯᅢ 뎐교를지슈ᄒᆞ와 별하ᄒᆞ온신ᄲᆞᆯ리손을뎐
젼의셔분ᄌᆞᆸᄒᆞᆫ외방릉장은졍로원ᄌᆞᆫ을제량ᄒᆞ며
ᄉᆞ로셔반젼을우ᄒᆞ이마련ᄒᆞ야더분ᄌᆞᆸᄒᆞ니모든장인라
모존이호희를지내며호ᄎᆞᆯ을변ᄒᆞ여ᄒᆞ궁ᄒᆞᆫ가를양ᄎᆞᆯ
ᄒᆞᆫ젼ᄒᆞᆫ며ᄉᆞ를나부ᄒᆞ야일ᄌᆞᆨᄒᆞᆫ사ᄅᆞᆷ로병들ᄂᆞᆫ상

ᄒᆞ미업서본부ᄅᆞᆯ근향으로알며역ᄉᆞᄅᆞᆯ집과ᄀᆞ치녁
이ᄂᆞᆫ재이에궁을근ᄒᆞᆫ각각흣터질셰인민이근련ᄒᆞ근
개개히ᄌᆞ쳐ᄒᆞ여ᄡᅥ나기ᄅᆞᆯ어려워ᄒᆞᄂᆞᆫ빗치진뎡이나
타난ᄃᆞ라이미쵸ᄒᆞᆫ근ᄡᅥ벤블너ᄃᆞ라가매별하ᄒᆞ온
샹뎐라가즙ᄒᆞᄂᆞᆫ반젼은더욱쳐희무리의분란밧기
라각각 현운을감추ᄒᆞ여즐기ᄂᆞᆫᄉᆞ리일셩이진
동ᄒᆞᆫ니이에니ᄅᆞ러일벽치쳡이종시ᄅᆞᆯ인화ᄅᆞᄡᅥ
ᄒᆞ여시니엇디디리ᄅᆞᆯᄒᆞᆫ갓일ᄏᆞᄅᆞᆯ쌔이리오이날
호궤에감동당샹일원도청일원낭쳥일원감동십

ᄒᆞ여시니어ᄃᆡ리ᄃᆡ리ᄅᆞᆯᄒᆞᆫ갓일ᄀᆞᄅᆞᆯ쓴이리오이날
호궤에감동당상일원도청일원낭청일원감동십

ᄉᆞ원졍부감관ᄉᆞ원졍부패장ᄉᆞ십오원화원ᄉᆞ원졍부
셔리ᄉᆞ십이인각셕공장오ᄇᆡᆨ팔십뉵명은각ᄇᆡᆨ병삼
개슉육ᄌᆞ낭탕일긔증태ᄉᆞ홉쥬일긔오죵역이ᄇᆡᆨ칠십
명챠부칠십일명담은ᄆᆞ군일ᄇᆡᆨ팔십삼명은각
ᄇᆡᆨ병삼개슉육칠낭탕일긔증태삼홉쥬일긔오
ᄆᆞ군일쳔ᄉᆞᄇᆡᆨ칠십팔명은각ᄇᆡᆨ병이개슉육뉵
낭탕일긔증태이홉쥬일긔니병미이십일셕이두이승
가쳔팔십ᄉᆞ낭뉵젼태ᄉᆞ셕십삼두팔승이홉가쳔
칠낭삼젼져도십슈가쳔뉵십ᄉᆞ냥오젼쥬가와밋탕

ᄉᆞ입각죵가젼이ᄇᆡᆨ오냥이젼이분 합젼삼ᄇᆡᆨ뉵십일
냥칠젼은외랑차하ᄒᆞ근가입잡죵가삼ᄇᆡᆨ삼십
삼냥삼젼이분은셩역ᄉᆞ차하ᄒᆞ며장인등셕슈칠
십명에각젼이냥 미삼두ᄂᆞᆫ별하상젼이오그등의방
셕슈ᄂᆞᆫ각각쳥조ᄅᆞᆯ쳬여ᄂᆞ조ᄅᆞᆯ가ᄌᆞᆸᄒᆞ근다ᄅᆞᆫ각읍장
슈조ᄅᆞᆯᄒᆞᆫ일쳬로졔ᄌᆞᆸᄒᆞ니라○봉 명승지김조슌장
계ᄒᆞ오되신이 셩고ᄅᆞᆯ지승ᄒᆞ와본월십팔일슈
원부의나ᄅᆞ러십구일조식후의동장리의나아가와
셩역감동당상조쳥낭쳥장간장교원역공장등을

원부의ᄂᆞᆯ러십구일조식후의동장리의나아가와
셩며감동당상도쳥낭쳥장관장교원역궁장등을

논문라셜온과호궤ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ등졀을 니반ᄒᆞ옵신의
식뎐로거ᄒᆡᆼᄒᆞ여ᄉᆞ오며십칠일감동당상됴심태의
게ᄂᆞ리오신바 젼령과밋 젼교를당일이경낭의
신이일체로궁졍ᄒᆞ여보옵ᄂᆞᆫ호궤모ᄎᆞᆫ후에외방
셕궁의맛당히ᄂᆞᆫ화보낼쟈ᄂᆞᆫ일일히압희블너
삼가 젼교ᄂᆡᄉᆞ의로ᄡᅥ면면히위유ᄒᆞ온후의낭ᄌᆞ
미졀을ᄡᆞᆫᄒᆞᆫ 젼교둥수호뎐로감동당상을더브
러안동분급ᄒᆞ야ᄒᆞ여금각각조라가게ᄒᆞ옵ᄂᆡ져희
무리희가라나옵도록부역ᄒᆞᆫ던쟝인을ᄡᅥ큰역

셔츈셩ᄒᆞ옵ᄂᆞ다무양ᄒᆞ며이러ᄐᆞᆺᄒᆞ옵신 큰은혜를
닙ᄉᆞᆸᄂᆞ발을ᄀᆞᆯ너ᄎᆞᆷ을ᄌᆞ오며손을모ᄒᆞ거비옵ᄃᆡ아
니라업ᄉᆞ오며신은이제보야흐로복ᄂᆞᄒᆞᆫ을연유ᄅᆞᆯ
치계ᄒᆞ이다ᄉᆞ원부ᄂᆞᄉᆞ됴심태ᄶᅡ장제ᄒᆞ오린본
월십ᄉᆞ일ᄌᆞ시ᄉᆞᆨ후에신이봉 명승지감ᄌᆞ술을더부러동
장린의ᄂᆞ아가와셩멱ᄋᆞ로쳥낭쳥이하장간장됴장인ᄌᆞ준
둥을ᄎᆔ회ᄒᆞ여삼가 반하ᄒᆞ옵신의젼리로일일히호
궤ᄒᆞ온승반ᄌᆞ온ᄉᆞᄅᆞᆷ의수ᄅᆞᆯ승록ᄒᆞ여ᄲᅥ 들니오며당
일셕ᄉᆞ등을ᄂᆞ하보내옵기로ᄌᆞᆫᄒᆞᆫ십팔일의지ᄉᆞᄒᆞ온

쳔뎡라 쳔교린로승지와안동ᄒᆞ여별하ᄒᆞ오신쳔미를

54

젼녕과 젼교리로승지와안동ᄒᆞ여별하ᄒᆞ오신젼미를
면젼의셔분졉ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ역ᄉᆞ로셔그졍ᄌᆞ의원존을혜아려
와반젼지ᄌᆞ를넉넉히마련ᄒᆞ여가졉ᄒᆞ오며셕슈등거
ᄌᆞ셩명과차하ᄒᆞ온미젼아오로셩칙을다가뎡니의
궤 쳥의보ᄒᆞ옵ᄂᆞᆫ연유치제ᄒᆞᄂᆞ이다